THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. CHANG BIH FONG.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
WEDNESDAY, 4th DECEMBER, 1929.
ISSUE NO. 14,084.

叻報
"LAT PAU"

新嘉坡吻力十一號及十三號電話七一六四號
總理督印人兼編輯主任 張弼方
▲本報報費定例
零售每份一角每月二元全年二十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
▲本報告白費定例
告白全年價目分期收費早送敬止原款收足先此聲明以免抉唸期刊告白費需先惠

己巳年十一月初四日 第一頁 第壹萬四千零八十四號 星期三 民國十八年十二月四號

CAA-38

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)

百勝驅風油

百數百中救急聖藥居家旅行轉身至寶

分售處

主治 中風中痰 霍亂吐瀉 四時感冒 小兒風痰 水土不服 心氣肚痛 急性腸痧 風火牙痛 跌打刀傷 無名腫毒 風寒腳痺 瘡疥蚊蟲 風痰痛症 其效如神

用法 塗搽外用

□紅茶出現□

本號新到紅茶每斤定價五角八占庄頭分兩種八兩四兩家中日用最爲相宜茶既清香價亦至廉諸君試買便知價廉味美之不謬矣

本坡單邊街義安磁器號謹啟

註冊 卍 商標

百零七 藥片

男女老幼人人宜服

註意附品財內兩位藥金光勛本坡明星學校經發

此藥主治百般風病本藥房積心研究十年之久始告成功現經英政府化驗批准註册中外名醫試服其效家庭秘寶旅行良伴無上聖品藥中大王長服能延年益壽轉老還童有不可思奇妙之力已於本月十五日起在本藥房發售大贈品一個月優待顧客贈品名稱歐美洋貨文房用具化妝品象牙裝砂等玩物任意選擇本藥房分招待備有贈品向理髮客五部各部皆係女子充任之贈品期間至十二月十五日止幸諸君欲除百病痛苦而早得健全身體活潑強壯者幸勿失機

□本藥片主治病症

氣血兩虧　身體衰弱　大便閉結　精神頹靡　開胃消化
花柳淋濁一切等症服後莫不藥到病除功效神速孕婦不忌

每瓶一元　每打十元　每瓶數發百零七片

總發行所 總代理處

新嘉坡　大坡海山街門牌廿六號

檳城　汕頭街八十號慈善藥房

痔科專家森林氏藥房監製

諸君欲購 適足 耐用 優美 之革履者 快來！快來！

何者謂之優美之革履乎？當知皮料之良好否？工作之堅固否？而協興鞋號其皮料之良好。與及工作之堅固且能適足耐用。久爲各界人士所稱許。所謂優美之革履者。亦惟協興號而有之矣。今爲三十一週紀念之時。又逢新年將屆。故特將各式男女革履。由新歷十二月一號起。至三十號止。認眞減價平賣。以酬諸君惠顧之德。君須添置新鞋者。盍興乎來。當掃徑以待也。※電話三四三四號

小坡三馬路門牌十二十三號協興鞋號主人謹白

中華民國十八年十一月卅日

浦口石友三軍譁變與衛戍軍開火

桂軍不能渡江佔三水

專電

霹靂一聲之石友三部浦口譁變

※皖北石友三所部。前奉蔣介石之命。調至浦口。預備南下援粵。但石部既抵浦口。忽又恐南下之後。將失去安徽地盤。不願開拔。陳調元在京時。蔣曾飭陳前往勸解。卒亦無效。于是蔣于前日（三日）下最後之動員令。並內定若石部仍不服從。即用強制手段。將之解決。陳調元以此次調石部南下。原爲彼從中說項而成。故對蔣氏此種計劃。頗不滿意。但以勸之不聽。乃即離京往滬。以避牽累本人。不料此事又被浦口之石部得悉。于是遂釀成昨日之譁變。石部于清晨先扣留浦口車站之火車車輛。割斷津浦路之電話線。于旁午圍繳浦口衛戍兵之槍械。然後率隊向北引退。將集中徐州。圖計劃。

又訊。浦口石友三部。因不願南下援粵。昨日突然譁變。其大隊隨即退出浦口。沿津浦路北上。經過滁縣。及烏石間。將該處鐵路橋樑拆毀。以阻南京軍隊追擊。

※遲到電訊。浦口石友三部譁變後。石部另一部份軍隊。約二千人。集中於下關之花旗營。與南京衛戍軍開火。現尚在激戰中。浦口之石部。其大隊尚在滁縣。現停止向北撤退。浦口幾已入石部之手。南京情勢。亦甚危急。

※蔣介石飛令上海之第五師熊式輝部調南京。固鞏首都防務。熊部今晨尚未抵京。現由南京衛戍軍及預備赴粵之軍以抵禦石友三部。

※南京浦口間之電。已經不通。南京與上海之電話線亦被割斷。

※石友三部已佔津浦路。

※上海受南京影響。已宣佈戒嚴。防反動派乘機活動。

※南京宣佈特別戒嚴

方振武扣留陳調元有嫌疑

※石友三部之譁變。查悉與方振武早有聯絡。因浦口變動。蕪湖之方氏舊部。亦起而響應。現蔣介石已將方振武扣留于總部云。

※蔣介石亦懷疑陳調元與石友三等有所聯絡。

※上海政界中人。頗注意陳調元之行動。因石部此次南下。乃爲陳所保荐。外傳陳與石友三實有相當聯絡。現陳居上海租界。但有人傳陳已于昨晚自海道離滬。

石友三昨晚通電反對內爭

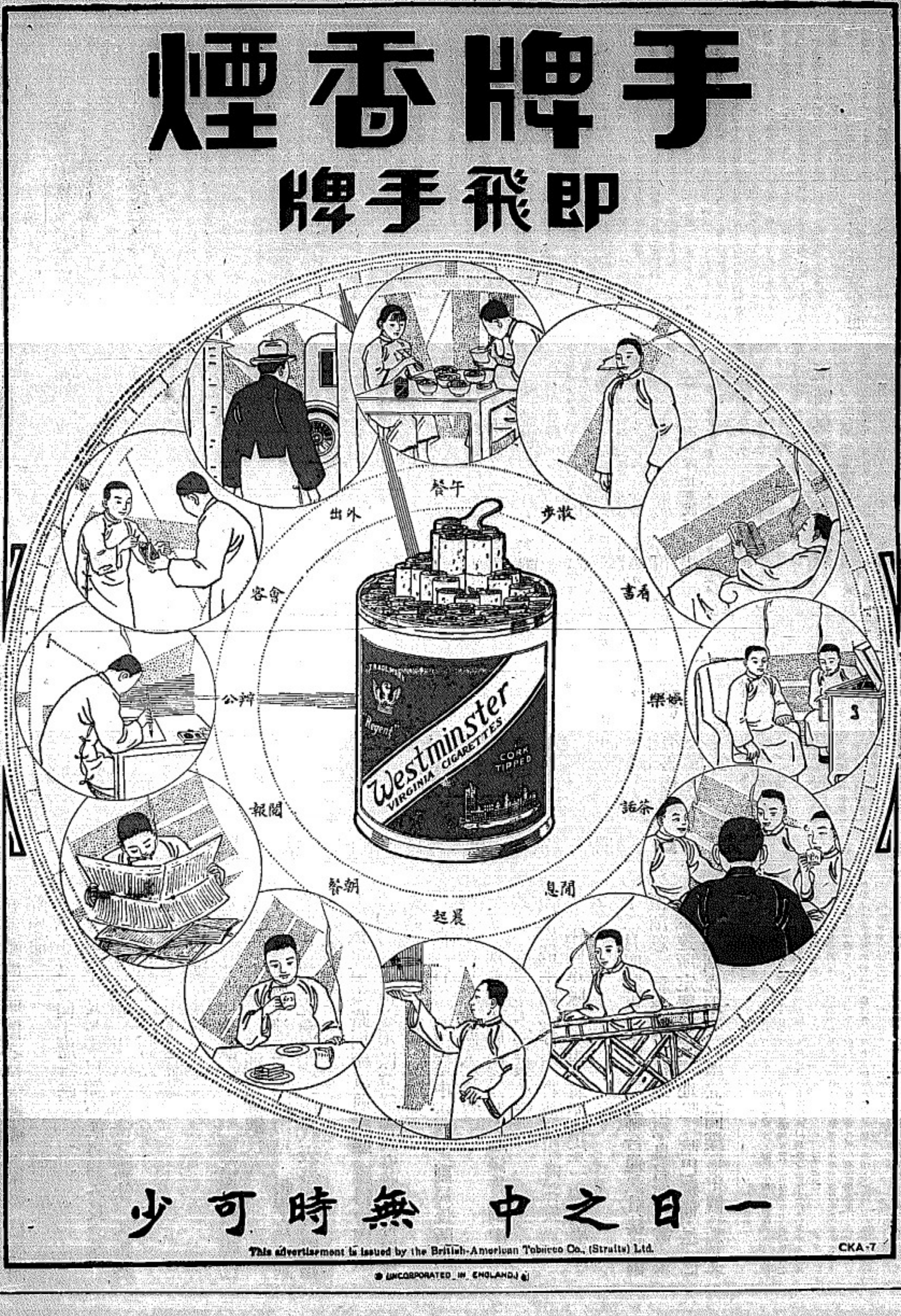
※石友三昨晚發出通電。謂蔣介石調本軍往浦口南京。原言衛戍皖東與津浦路一帶。以及首都區域。但抵浦口之後。忽欲本軍南下援粵。際此東北外患緊急。西北之內戰。平息未幾。而兩粵之戰事又起。本軍不願助長內爭。而啟赤俄以侵畧之機會。故拒絕命令。不肯南下。惟蔣介石偏不諒人。尚欲以武力解決在南京之本軍。本軍爲自衛計。又不得不有正當之防禦云云。石氏通電。又謂本人希望全國武裝同志。速自覺悟。停止無謂之內爭。一致對俄。

趙戴文乘機逃出南京

※趙戴文于南京紛亂之際。忽離京赴上海。一般人以趙的離京。與時局的變動。必有關係。

晉閻亦派人挾款去犒奉軍

與蔣主席派吳鐵城出關宣慰相針對


手牌香煙
即飛手牌
午餐
散步
看書
娛樂
茶話
閒息
晨起
朝餐
閱報
辦公
會客
外出
"Regent"
Westminster
VIRGINIA CIGARETTES
CORK TIPPED
一日之中無時可少
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
CKA-7
(INCORPORATED IN ENGLAND)

華僑社會 一

本坡

巡迴庭 提審羅春桃被姦案終結
陪審員咸以被告有罪 主審官判令入獄七年
—淫人妻女者其鑒諸—

本屆巡迴庭開審女子羅春桃被專利局館三百號惡丁爪哇人強姦一辦：爲昔日情形：業誌前報：昨日「三號」上午十時半鐘：仍由巡迴庭繼續審理：當未啓訊之先：一般關心是案者：已紛至沓來：絡繹不絕：而尤以聯溝及爪哇人爲最夥：座無隙地：後至者遂有向隅之感矣：茲將本日提審情形：略紀於下：上午十時半鐘：始由主審官提堂詳審：先問中央警署當日爲羅春桃譯詳入案之劉警長：繼由原告律師陳鑫茂起立申述本案之始末情形：再即謂是證人分別訊問：查被告方面證人共有四名：且其母及其妻內有到庭應審：聞說該被告人尚未有冤：實證係其妻之爪哇婦：不過爲供名向夫妻而已：主審官細核被告方面證人所供：其詞極爲矛盾，有謂被告當日曾赴新山，有謂當日曾與被告聯同出外勤務：而自稱爲其妻之爪哇婦：則更謂被告當日適抱恙在家：未越雷池半步：乖是已下午一時十分鐘：官遂命退堂：略事休息，迨下午二時十五分鐘：又復再審：遂將：陪審員乃相率退席：研究此案情節：歷約二十分鐘久：重行出庭：各陪審員咸以被告爲有罪：主審官即將案宣判：特處該被告入獄七年：惟該爪哇婦聆判後：登時珠淚雙流，抱頭働(心勞)哭，並其中有謂以爲伸冤之際歟：而同伴到庭旁聽者：又以陪審員能主持公道：及法官，秦鏡高懸：與原律師辦理該案之得力：使行淫罪犯受此嚴懲：全座歡聲雷動：爲時已逾三句餘鐘矣：乃宣告散堂：而社會注視之強姦閨女案：亦從此結束：而原告方面獲得此最後勝利：並覺眉飛色舞：於是抵拉烟街私寓時：大放爆竹：以示驅除污穢：爲狀殊爲發噱云：

新世界內之烟檔賭案已定讞
分別罰款了事

本報去月廿八日載本坡查烟勿敉積世界遊藝場內：拘獲在擺設香烟檔賭博之人一案：經於本月二號：在二警庭康君判決：被告爲陳泰興：朱福：周國瑞：李慶：馬來人哇合賓：憂山：及泥血福人阿嵐里六人：被控在公衆遊藝場所：用投箭方法：以博取香烟之罰：被告律師檔利士君代被告等承認有罪：但彼用投箭法以獲取香烟：與本無異法律抵觸之處：因其中實含有技巧問題也：而且我目前：三州府各巡捕官斯曾君亦曾親赴該遊藝場：彼對該項投箭生意：并不以爲有違法律：不過不幸事發之時：會有外人到烟檔附近：以投箭者之技巧問題：而爲爲賭賽：當時被告等一時疏忽：致允其請云：被告中之陳泰興及周國瑞乃爲該烟檔之主持人：至朱福及李慶則爲助手而已：哇合及阿嵐里則爲投箭者：被告律師要求法庭將該案減輕處罰：主控官唐君謂兩助手與無關重要：但該烟檔主持人及投箭者：則罪屬同案：被告謂實在乃特君同往該遊藝場：而於該檔旁觀約十分鐘：發見有人作勝負賭賽：其生意非常興旺：而兩檔所有之一百二十四元六角．及一百五十四元一角：乃如拘捕時所投獲者云：唐君繼即請法庭將該款沒收充公：法官乃對被告宣稱：關官廳方面并不反對：設檔投箭以取香烟：但反對以他人之技巧問題爲孤注而賭賽耳云：於是乃宣判兩助手各罰一元：其餘四人：則每人罰十元：搜獲之款項則充公：

警察維持交通
關係風山小販 搬運理髮傢私

本坡牛車水戲院後街：昨夕均有……

小販攜擺於斯
小販攜擺於斯：擺擋道中：售賣肉食菜蔬之類：昨日下午三時許：有警察兩名：自遠觀察：以若輩將物堆塞路上：妨礙行人交通：未免有礙：因特趨前干涉：詎各販驟見警察突如其來：口知不妙：立即各提蔞內：狼狽而逃：不致被捕：又中央警署於昨派出警察多名：分投納佳靖內各街巷：查將在騎樓下討生活之剃髮匠驅逐：并將其理髮椅傢具多件：暫行搬運返署發落：

失信千餘圓
原告—福家萬 被告—吉回黃鶴

國籍爲生馬右遇：前向本坡日商乃路末帅公司：失信貨項壹千八百十五圓八角四占：經由該公司當事人吉洛指前赴警署：請求代爲查辦在案：業已派差拘傘未獲：現轉告行偵探局出示通緝：

鈴蘭音樂會
游藝助賑改期 提前一天舉行

本坡鈴蘭音樂會：茲爲籌賑豫陝甘災民：特假若蘭勿剎敬世界游藝場開大會籌款助賑：本定於本月十四晚舉行，嗣因……該團之團主決於是夕轉回自用一寶：時間不無衝突：因特改爲十三（星期五）晚提前一日舉行云：

收十二枝 女郎判罰

偵探副督鄭氏親偕警探前赴大坡牛車水戲院後街門牌第二十號樓下：搜獲十二支私票：當場抄出十二支字譜及賭資等證物：并查與此案有關之女子數口逮捕：押同中央警署扣留：警長准其以現款一千大圓保釋一節：業見本報：茲此該案經於昨日入控於警區：據該女子供稱爲梁亞梅：四廣東人：現年廿二歲：對於該官所問：滔滔致答：口若懸河，官傳證各方證供畢：遂判罰款一百元：倘無資料罰：則改處相當監禁作抵：茲聞其款：但是日六時該女尚未備資繳罰云：

兩歐人串同行騙
被控—檸鑑訊

有兩歐人：自稱爲人出資雜酒之經理人：向本坡商社曲發騙去二十五元：經報案拘控：昨押一日在第二警庭由威廉君提訊：被告爲宜菲將及斯米菲二人：首被告謂爲來規　而次被告則爲帮同規云：官諭待本月六號再訊：

華籃聯賽第廿六次戰訊
和豐勝中南

昨日爲華籃聯賽第廿六次：和豐對中南，在女子體專球場：和豐實力之雄厚，戰勝華中後：更有威懾一世之慨：中南驕非其敵：結果以四十四對二十一之比和豐得勝利：視乎中南實力甚弱：然而其精神之剛強：尚不以勝負爲榮辱：實甚敬佩：無論其所遇之敵隊：如何雄厚：一本其貫徹之精神：努力奮鬥：雖至最後力盡：亦復鼓其一線之氣：試最後一戰：中南雖敗亦榮哉：羅特員鄉背針員贊賞民君：

茲將歷次各隊比賽成績列下

	▲工商	▲華中	▲和豐	▲尚武	▲治正	▲哲發	▲業餘	▲中南
次數	六	六	七	六	七	六	七	七
勝數	六	五	六	三	三	一	一	一
敗數	〇	一	一	三	四	五	六	六
積分	十二	十	十二	六	六	二	二	二

華籃聯會中 工商與華中大比賽
展期本星期五日舉行

工商與華中之籃球賽：當新嘉坡八籃球比賽之會：最重要之一幕：現經雙方同意照原訂時期：展遲一天：即於是期五下午後五時：在女體專球場比賽：針鋒相對：誰勝誰敗：不敢預料：惟屆時是日觀衆必十分擁擠也：

同仁謙鄧嘉韓

中央特派員鄧嘉韓：此次衔南京國民黨中央黨部之命：以便聯絡南洋黨務：業經抵叻多：此間三水會館：以鄧君係屬同鄉：此番蒞叻慰勞：是爲桑梓生色不少：特開會歡迎：示歡迎：而一般國民黨同志：亦紛紛大開歡迎會，備極歡治：現聞本坡經叙中僑同仁俱樂部同人以鄧君曾來南島：宣傳黨義：主義：奔走國事有年：今偕兩重使：特定於六日晚八時，設筵歡迎：藉表歡迎：

私收十二支案

本坡土橋頭興喜里巷A十三號：被偵探局鄧氏率警驗至搜查：當場抄出十二支字譜及賭資等證物：並拿獲在場之廣東籍生四名：歐亞混血種人一名：一併逮押在案：當即由警員具保准交保出去：而歐亞混血種人則具保錢五百元：詳候傳訊一節：已誌前報：茲悉此案即經移解警察第二庭過堂：主審官略訊案由：即命將當押候再訊：

青年勵志社請 鄭博士演講

鄭振文博士：留歐有年：專攻礦務：此次學成返國：道經星洲：擬作小住：考察馬來半島各礦區新業：曾誌前報：茲聞本坡青年勵志社：特定於本月四日：晚間八時，敦請博士到社演講：屆時當有對於礦學：衛具卓論：屆時當有一番偉論：屆該社友到勸外：并歡迎各界蒞社聽講云：

※更正

昨日專電何應欽抵廣州之一條：「廣」字誤排爲「鄭」字：特此更正：

▣買有善後短期公債票者 請注意

頃接上海敝分行轉來：國民政府財政部佈告：善後短期公債券第三期抽籤號碼已於本二日舉行中簽號碼爲二十．十五．廿一．三十．六十九，五十八，六十一．七十三，八十九．九十八，等四台總號碼通告：諸君所存善後債券如果末尾二號有與上開號碼相同者請將該債票繳交本行自當寄申代收爲是

和豐銀行謹啓

十八年十二月四日【乙】

▣接上頁專電欄▣

※在前敵被彈所傷之執信艦艦長梁彬。已在醫院殞命。

執信艦長因傷殞命

王正廷再向主席撒嬌

※王正廷被人攻擊。自知不能再戀外長之職。且以中東問題。王實無解決之辦法。又對蔣介石提出第二次辭職書。

※蔣介石不准王正廷辭職。

中俄進行談判之彙訊

※張學良主張中俄談判。在哈爾濱舉行。張已召蔡運昇赴哈。并通告蘇俄代表。

〇十二月三號上海電。瀋陽消息。張學良已請在哈巴羅斯克會議之中國代表蔡運昇。提出下列各要點。

二恢復中東路糾紛以前狀態。雖得中國政府同意？但必須保證蘇聯政府將不再用該鐵路爲宣傳共產之根據地。

三此項宣傳。乃已革中東路正副局長所指導。中國反對此兩人復職。

三設使蘇俄政府同意於上述條件。則中國政府定將爭事之官員革職。

四中俄兩國之俘囚。將彼此同時釋放。

五兩國軍隊在界內。將照指定一線而撤退云。

【路透社】

〇十二月四號東京電。日人聯合通訊社接哈爾濱消息。稱蔡運昇接到張學良召回之電。未有抵達所定舉行談判地點「哈巴羅斯克」。已離尼高斯克返哈爾濱。此間深信中俄談判又成畫餅云。

【路透社】

（十二月三號東京電）因慣洛格氏引公約之故，英，美，法，經對中俄兩國發表其同意之宣言。關日本并無贊助此舉之意。日本政界方面。咸覺得其同宣言。殊屬于末天與克斯科之妥協。且或致阻礙。此間現有暗示。謂中國已有表示。以莫與之動作爲好意對華。因此其態度現甚爲穩健云。

（路透社）

（十二月三號莫斯科電）中俄因中東鐵路之爭執。已由蔡運昇與哈爾濱外交委員謝文諾夫斯基在尼高紗羅里斯克簽立一草約解決：有一蘇俄外交代辦。將與格根但一九二四年京奉協定：改組該路行政。蘇俄將升巴盧來將會辦居榮實革職：謝氏亦允准任其他人員爲正副局長：零前任之兩局長：可作該路另作別職云：

「路透社」

（十二月三號羅馬電）外交大臣與美國大使經一度談話後：稱意政府將令北平及莫斯科兩意大利公使照會中俄兩政府：請其注意凱洛格氏的戰約之規定云：

「路透社」

華僑社會　二

牙蘢區之警匪劇戰案

＝受傷匪徒經既全愈出院＝
＝昨晨在第二法警庭提訊＝

本報前載四號十牙蘢第九條巷，阿拉伯人園坵內，與警探交戰拿獲之受傷匪徒，四華人，阿拉伯人已出院，昨晨由巡捕押解至第二警庭審訊，其中之一匪徒，則被加控以企圖剌殺阿拉伯屋中人，名巫卑爬買傑拉敏之罪，該受傷之傑拉敏，傷勢頗屬危險，故現仍留醫院，致被告等之殺頭，爭有惡戰掠去其雙之痕跡，而法官當時令以其係巡捕所作，以語證明之記號焉，前星期六，在醫院中死去一華匪徒，彝相信其致命之傷，係受兩彈所致，而該匪徒亦相信刻係刀剌剸檢察阿瑪及另一之華人，當刺傷于上兩人後，該匪徒衝至係檢察府，而發檢察將之推倒，同時檢察帶亭買與看卸用槍擊其腦側，致其所受之第二彈，則相信係由受傷之伸探所發者，當受戰正烈之時，有一匪徒，從該園場之牆爬走者，據云身上帶有手槍云，受傷之檢察阿瑪君及一華探，則希留于一星期內，可痊癒出院。

瑞典海員　揮拳擊警長

▲原來醉了——但也要罰

求利安輪船上之水手皮拉斯克，瑞士籍也，昨拜六日，因蓄興大發，飲酒過醉，致歸船高唱，有礙治安，且經警長菲也遜君勸誡後，乃竟不分皂白，膽敢揮拳用武，致為毆傷，翌日控於第四警庭，由古勒格君提訊，首由警長菲也遜君陳述，謂前拜六下午，被告：謂有一歐人，似得醉酊大醉，警察往制止等情，彼乃悉為驅往該地，則見被告確屬過醉，如瘋如癲狀，搖搖欲墜，彼乃趨前警告被告，勿發俾止歸路高唱，并勸彼乃警察中人，如不聽彼之勸告，則必被告捉將官裏去，被告聆後，不以為意，反敢熱用拳向警長當胸一擊，幸彼閃避得快，不為所傷，隨即召巡捕，將被告送返捕房，當時被告則極力掙扎，以圖逸脫，後幸由六八共同克制之，始克送返捕房云，被告不懂英語，由瑞典領事代為傳譯供詞，彼謂當時因過於酗酒，致所為一切，皆已不能記憶，且當時衣服之衣服有破碎或不完，有貽觀瞻之處，彼亦不能自知云，官聆畢情畢，判被告罰鍰十五元

穿窬之盜

——事主投警請緝——

本坡梧槽千象律第七十八號，有興化人王山梁稅居其中，昨晨三……

登樓拘人續誌

被拘者為一鼠竊狗偷

昨時，突被匪徒穿窬入室，盜去足金約指一枚，金鏈長二枚，黑拈相三件，唐裝黑衫褲三套，及青斜西服等，總共值銀四十餘元，追發覺時，匪已逃遁，遁遠，無由捕獲，事後，于經前赴警局報案，請予緝究。

警弁前在本坡領甚街第八十號二樓某房搜查，拘去一穿白色衣服而戴黑毡帽之粵籍男子，押登警偏車解署一節，經見本報，續查該被捕男子，係屬鼠竊狗偷之流，警弁疑其與某竊案有關，特將之捕控於案，刻經移解法庭審理矣。

同鄉靠不住耶

適逢竊窃失蹤　指名報警緝拿

本坡吉令巴會得力某號寓所，有客籍人卜龍稅居於此，昨日上午八時，忽被匪徒竊去金飾衣物一單，約值銀五十七圓，距此事發生後，同居之鄧華，竟然失蹤，失主以其頗涉嫌疑，特指名前赴警署報案請緝，聞鄧現年廿四歲，與卜本有同鄉之誼，此次卜適遺竊，而鄧突告失蹤，無獨有偶，殊令人不無疑惑也。

工商學校建築近訊

▲大中華力士團尚武體育會

▲聯合表演籌款助學

本坡工商補習學校新校舍一部份完工以來，禮堂建築，尚未完竣，茲該校當局，接到大中華力士團與武體育會聯名來函稱，因該校舍校工作尚未完成，故定於本月七日八日晚間假座歡外平舞台聯合表演各種藝術，以所得勞資除開支外，悉數報效，為該校經費云云，查大中華力士團，由大力士江君通海等組織，藝術超羣，早已譽聲南島，而熱心教育，尤為難得，前年四校聯合籌款會平民學校演劇籌款會等，該團均曾參加，盡力報效，至於尚武體育會，為本坡熱心體育份子所組織，對於體育方面，提倡不遺餘力，尤且熱心為益，此次特行約同大中華力士團為工商學校籌款救濟之協助，誠可謂名實相符矣，聞該校接函後，己報告該校財政委員會籌備進行，想該校久荷社會同情，此次當可得優良成績也。

領署來件照登

關於公立合華義校籌款事

逕啟者，查本坡公立合華義學校，開辦七年，學生增加，百餘人，本總領事曾經派員前往視察，該校教授方法，甚爲完善，殊堪欣慰，茲據該校總理曾紀宸，財政羅承德，司理謝準三君函稱，該校向無基金，平時所賴以維持者，全恃僑胞熱心捐助，現因受商業冷落之影響，月捐驟減，似此經費奇窘，自崩除向熱心僑胞募捐外，別無良策，懇請介紹，等情前來，查該校因月捐驟減，不克維持，聞之殊深慨嘆，各界僑胞，對於教育，素具熱忱，現該校兒童衆多，成績素著，當不忍令該校日在風雨飄搖之中，用亟函因介紹，務希各界士商，本互助之精神，慷慨捐資，俾該校基礎得以鞏固，無任跂切之至，此啓，駐新加坡總領事嚮禮，

十八，十二，二。

大觀影戲院開演有聲影片

美國新出傑作

本坡余東旋街大觀電影戲院，經自美國運來有聲影片一集，名曰［柯士魯頓］，計長二十餘本，查有聲影片在本坡開映者，僅有數次，在該院所辦之片，尤為最新出品，有歌有舞，盡善盡美，實……者，開該片定本星期五日起，每日分三場（日間一場，夜間二場）開映云。

中央僑委會　兩則來件

逕啓者，對接中央僑委會來函云，華僑登記規則及華僑學校立案規程解由八會提請中央常會分別決議通過各在案相應檢發規則規程各一份兩請查照轉飭為荷此致

附規則規程各一份

中央僑務委員會

十八年十一月八日

華僑登記規則

▲十八年九月五日中央第三十三次常務會會議通過

第一條　國民政府為保護國外僑民起見規定本規則所有居留以及出國或歸國及由此埠遷移他埠之僑民均須依照本規則登記之

第二條　登記事宜由外交部令駐外領事館負責辦理但於該地領事館未設立時得令當地使館或就近領事館辦理之

第三條　辦理登記時須先期通告僑民說明登記之意義及其關係之重要

第四條　登記時所用登記請求書及登記證由外交部規定頒發之

第五條　登記請求人須先向取登記請求書三份逐項填明並要簽名後方准登記並發給登記證

第六條　凡登記人請求登記時須交二寸半身照片三張登記證貼登記印花國幣二角

第七條　凡領有登記證者其有效期間爲一年期滿應須重新登記

第八條　凡負責辦理登記之人員如有藉端故意拒絕登記等情事經調查屬實應予處分

第九條　領館或使館辦理登記後須將已填就之請求書除以一份存該館外其餘二份按月分別呈送外交部中央僑務委員會以備稽查

第十條　關於僑民登記辦事細則另定之

第十一條　本規則自公佈之日施行　［未完］

福建會館游藝會通告照登

地點　天福宮戲台

時間　拾二月五日（星期四）晚七時

游藝節目

一　小小畫家［滑稽歌劇］青年勵志社

二　友誼［歌劇］崇正學校

三　兵知［笑劇］嗎哩叻音樂團

四　菲律賓跳舞［滑稽］嗎哩叻音樂團

五　小販苦［白話劇］-南校友會新劇團

歡迎各界參觀，概免入場券，女界備有坐位。

來件

新嘉坡岡州會館委員會章程

［五］

第四章　監察委員會

第十五條　監察委員會由四十名委員互選七名組織之再由七名監察委員互選監察員互選監察常務一人爲召集開會及會議主席

第十六條　監察委員會事權及職權

（一）審查會館一切進支數目

前項審查須每月舉行一次如審查適合即蓋印簽名其上以資證明若認爲不明瞭或不確之處得指正之或提出質問要求答復

（二）受理同人請求事件並得開會研究決定應受理與否而無疑請求者

前項決定受理得照會執行委員會開執監聯席會議辦理之

（三）如發覺執委有廢弛及舞弊情事得開會議決向該員提出警告者事關重要並得佈集同人會議將該員撤職

第五章　選舉

第十七條　本會館執監委員每年選舉一次選舉日期定於陽曆十二月十五日以前由現任執行委員會委員長預早登報一星期及發出傳單召集同人大會用記名投票法選舉之以得票多數者爲當選委員執行委員定額三十三名候補執行委員七名監察委員定額七名候補監察委員三名

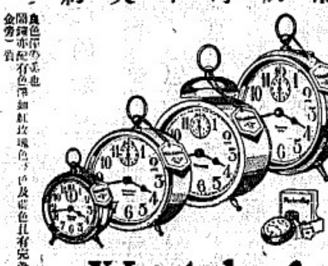
（……功山亭關德祠廣福廟三種團之總理財政司理等要暨由九會館執照輪值以上各總理到本館當席者則開執監聯席會選……之

第十八條　各委員選定後由任滿之執行委員會辦理登錄通知該當選人員接任

第十九條　各委員任期以一年爲限如再被選得以連任每年定於一月二日爲新舊委員交代之期交代時各執……

第二十條　新舊委員交代期內由現任執行委員會委員長召集同人大會報告任內辦理事務經過情形及預算決算報告向大會宣佈二日開會開會時並監督新委員當選任本日若有因事辭職或讓辭者得由監察委員以遞補缺額遞補時候補委員會接次遞補之　［未完］

常依時不爽約



數百萬人士因被迫要有準確之時間故咸購用西方鐘鎚免有誤時之虞可知之鎚之不準而而鐘錶則其鐘錶之準時亦是以韋之鐘用此鐘之廣闊幾徧全世界蓋精進精

鐘色彩乃任由閣主配有色澤如紅玫瑰色及黃色且有完善之金旁（一）貨

Westclox

ALARMS · POCKET WATCHES · AUTO CLOCKS

加拿大西方鐘錶有限公司

星洲代理——老德實摩洋行（萊德公司樓上）

WESTERN CLOCK CO., LTD, PETERBOROUGH, ONT., CANADA.

Distributors: DODGE & SEYMOUR, LTD.

LAIDLAW BUILDING.

Singapore, Straits Settlements

藝業之用煤汽以施行動作者凡三千種無論工作之大小諸凡迅速潔淨及省工等絕對不能與用煤汽者所比較且又不致悞事并有發熱之貴重性質而其質度亦可隨便變更尤爲貼切此種煤汽爐能增加及改良爐中之物料至爲經濟

［達四］

爲解決燃料之煖爐至熱爐熱水爐燈光及蒸汽力各問題起見本廠備有專家可爲諸君計劃力不取工值使諸君得有一舒適之家庭并增進諸君之商業或店鋪或製造廠之實力

諸君何故身體衰弱？
夏露氏補酒能使諸
君強健

諸君身體衰弱是因血衰不能予身體各部之強壯故貴體之衰弱與苦惱殊不爲奇
夏露氏補酒功能使諸君血富而健康誠如是乃能流行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯適足容載一服之酒附於大樽之夏露氏補酒內贈送顧客時一用購酒請向索取

Hall's Wine

夏露氏補酒是給人身健康與強壯之補酒上等藥房酒商及新加坡與檳城之亞洲東方貿易有限公司均可購得唯一主人英京倫敦士丹士密士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1, 100-2, Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS:—STEPHEN SMITH & CO., LTD.
BOW, LONDON, ENGLAND.

EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險公司
敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正副主席　薛中華　王炳池
董事　余應林　麥高黑亞夫　許山泉　黃兆珪　殷雪村　李探瑞　邱雁賓
總司理　孚蒞
副司理　LG賢臣
司理兼兵務　HH贊臣

他父親的八年經驗

證明嬰孩自己藥片確能調和腸胃扶助出牙

星嘉坡谷埠南達貿易公司經理林君有道素來深信嬰孩自己藥片爲小兒適用之良藥爰本其幼幼之心特尤將其對于該片經驗情形佈露於衆以供世之爲父母者之參考焉

林君云「小兒現年八歲自出世以來常服嬰孩自己藥片其結果殊爲滿意無論何時發現煩躁或胃口不開一服此片便能健飯有時腸臟失序此片亦能糾正而和之且當發出牙時則此片尤爲其得力之要品物也」

嬰孩自己藥片爲韋廉士藥局特製之小兒專藥純潔和平效靈味美舉凡小兒年齡之最幼凡患食積肚瀉嘔吐傷風發熱出牙頻繁以及一切腸胃病均可服用而收奇效焉

各直接發行星加坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

※德國列武糖尿丸

▲腸胃的革命到了
▲腎臟的鐵軍來了
▲膀胱的健將也至了

▲害糖尿病的同僑們還怕什麼呢

糖尿的病原。乃由職業安靜。心思過度。以致腸胃失調。腎臟虛弱。膀胱乏力。始則飲食不消。而食量反見日增。繼小水變質。口乾汗發。而精神日疲。終便溺成甜。散入百體。則百病叢生。而至於不治。世之死此症者。指不勝屈。德國醫學博士列武。憫此症之難治。乃苦心精研。發明此丸。通行歐美。活人無算。本藥房鑒於南洋同僑。患此症者。日見其多。故特採辦南來。以供濟世。耑此佈告。諸希　公鑒。

注意

服法簡便睡前。每晚祗服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取資

(列武糖尿丸樣形)

星洲小坡大馬路門牌三百零九號至三百十三號
仁濟大藥房總代理

大藥房生髮香油巧選最上等髮藥品加配百花香精製而成氣味香濃油潤不膩無論男婦老少髮枯黃鬚髮脫落斑白之髮者每日梳洗時將油搽髮數日之內定能頭髮再生枯黃轉黑　　之　　購
小坡大馬路仁濟大藥房總監製

華僑社會 三

外埠

陳魯生死于非命案之高審廳判詞

△被告湯人亞康敗訴

「陳魯生」死于非命」一則，本年三四月間，本報迭有記載：梁于裕和利行東陳魯生遭人刺斃，而警察提控之兇手湯人少年阿康：「又名亞蘭」控案，經國際法庭判決處以斬首之罪，爹已誌報端：惟被告不服裁判後乃上訴于高等審判廳：力抗國際法庭判不平允，迫至本月十六日，國際法庭即將高等審判廳裁判此案判詞：發表亦命押被告亞康抵庭聽讀：乃知此案敗訴，大約後仍于此必須上訴于大理院以求最後之判決也：茲覓此案判詞譯之如次：

△高等審判廳判詞

案中人　原告檢察
　　　　被告亞康

緣被告謀殺陳魯生斃命事：經國際法庭于本年七月「公歷」一日判決：惟被告不服裁判，乃上訴于高等審判廳：本庭審判員已將積案情于是聯名裁判：其判詞如下：「案據國際法庭裁判：以被告係立意謀殺陳魯生之兇手：有違犯刑律第二百四十九條之規定：罪在不赦：故判決處被告以斬首之罪：惟據辯護人愛士頓氏：力持異議：謂此案被告犯案情節：尚有可疑之点：未能治罪：故被告上訴于本庭，以求覆核案情是非焉：

本庭審判員對於此案業已覆核案情：且命再傳詢各證人口供：所得原告證人口供：：既有如下述也：

當本年三月「公歷」八日下午約三時：裕和利行東陳魯生偕同其司理：乘汽車要出嵩越路偉于裕和利行前下車：其司理即又駛他去：陳魯生比行至門首：將步入門：突有兇徒上前：以兇器刺之：檢據醫生報驗云：傷痕在右胸膛：刀鋒傷處長「一寸有半闊約半寸：深入心臟：迨至剖屍以驗內臟：驗得傷痕以「一寸闊約二分當陳魯生被刺時：曾能大呼警察：然傷數旬卽作遂殞命矣：當是之時：死者之子亞贊：及行中書記林某亦新等：聞陳大呼警察：遂一擁出來：然不及見兇手：惟林某則僅見一人從死者身旁向仙公巷方面走去亦不能既聽云：原告證人乃隣者係一渣夫也：常駐在嵩越行側巷西之河沿：此巷與嵩越路相連也：乃隣口供：渠立于隣巷時距離隣路僅三步之遠：聞大呼警察及「嘆」聲：遂走出來說：卻望東方：見被告己走離約兩哇、遠：已近仙記巷口：巳距乃隣約八哇：初見被告時祇見其背／及至被告入仙記巷時乃見其偏身，然不見有可見器，卽以所見告諸阿新：阿新云：此事卽當已將所言云：查此案所繪之地圖：仙記巷亦與嵩越路相連：位于東北方：「距裕和利行僅十三哇有奇：成「二十五密達半」：

原告證人阿君口供：是時曾從仙記巷行來：約有兩步：卽可出至嵩越路，卻見被告攜有小劍一把：劍約五寸：連柄約共長十寸：向仙記巷走入：及行至裕和利行前：卽知行主被刺：並將所見告以死者之子亞贊阿贊所供亦符也：至乃隣阿君兩證人：向來識被告：惟嘗見被告于此案未發生以前之四日內：自早至暮：或半成立于裕和利行前：而被告亦非附近之人：兩日亦未嘗見：且被告裝束亦非勞動界人：故乃疑疑之：等以此爲詢問：又詢其佛渡河否：然被告以不往爲答：阿君今人：向嘗僱工于裕和利行者：惟前已辭退：是日祇到行詢問有無工作：于是遂遇被告：有如乃隣所遇相同：原告與兩證人皆見被告手穿有膠質紅色預金之約指：迨至警察捕獲被告時與穿有此約指：至案發事以前之四天內：被告來往于該行門首時：有渡失名乃里者口供所見被告所穿之約指亦相同：據證人供云：死者于未被刺前三天：曾偕其子同行：而發覺之日：死者祇獨行：遂遭此禍：而乃隣阿君兩證人所供：至此變未有言過其言者：故證兩證人有意與被告爲難：皆均言目擊被告刺斃人命：或指陳事實太過也：此細亂：嘗必無有持異議者：

原告此兩口證：所供如此：可信必實事實無疑：再研究發事地點及時間：連同乃隣所供：得聞大呼聲：及走出看視之間：看或有刻入行兇：其身形形狀：有如被告者：亦可惟乃隣之往視：除非兇手詐作不知：如常在馬路行動：則可以不起乃隣之疑：看此與此案無關矣：惟被告阿故卽奔走以去：而事情之真僞：被告對於此節亦不留意：惟有否認殺人：且供稱事之時被在檢處有地點可告己耳：

又原告證人阿君所供：並從雖功仔行來：將往公司廟向嵩越路經過：見被告剌人于裕和利行門首：已而被告則向身旁閃去：且向未見凶器云：惟嘗家于三月十八日捕獲被告時：乃命證人等相認是否正兇：然于此恐何來足證明能認識被告也：論此以外：據辯護所云：捕獲被告時係設法詐作：何以認識被告之方法：皆得實情也：

本庭于此曾經研究原告證人口供：及覆核案情原委：以此案被告並非處于嫌疑地位：以被告犢爲立意殺死陳魯生之正兇也：

惟被告極力否認，且藉口謂有證據可驗：然被告證人所供：實不是證信：查被告係「風爐工作之人：死者係一舖實：在先有何恐恨：亦不能明白以知被告因何決心如此：而謀殺之也：然此未足公此案之疑竇：其案情甚重要者：係兇白晝殺人于市：爲證人所見所知之證也：本庭審判員等：己研究被告上訴之詞究：以被告所爲如此：並無就宥之餘地：可以改判國際法庭之判詞：故聯同裁判決判：依照前法庭判決執行：並判前後告上訴案」云：審判員姓名從略：

暹交通商務部長途馬路之計畫

擬來往暹京等處之國

暹訊　暹交通商務部大臣公摩拍甘萊碧親王：近年來對於國內外之交通：力求發展：本報屢誌此等事業：卒無有紀載矣：茲聞甘萊碧親王：擬開闢一長途馬路：此路若成：暹京與孫武里省已竭府希奈通：極其利便也：至此馬路起點：卽從隔河孟武里府鐵橋處：直達泰欣車站：中經各縣來往孫武貨品：營川汽車：至於此路建築計畫：約以十年內完竣：建築費預算額：百萬銖：而路經各處：必與火車路相近：蓋因營業經濟關係也：此路若一告成：泰欣出產之魚類：運輸來京：比較火車爲便：不獨商民便於往來：如汽路需用必增：而汽車營業，亦因之必多銷路也：按泰欣來往暹京路線：火車亦須四五站：如以汽車來往：比較火車爲速，蓋不比火車到站時必稍停也：

瓊州會館歡迎符博士誌盛

古城訊　上海法科大學：創立迄今：經已三載：學務日進：學生亦隨而驟增：成績甚佳：茲爲從新建築校舍：以圖永久：特組織籌款委員會：各負勸募遊行專責：經在國內已籌得數萬元：惟規模宏遠：須合多數財力：乃從北載：於是公推符雄博士南來勸募：在叻募捐完妥：於前數日己經來暹矣，隨君手邀行：昨晨瑚六日：瓊州會館全體同人：開會歡迎：藉聯同鄉之誼：是日該會館門首：懸一生花牌額：刻曰「歡迎符雄博士」數字：禮堂亦擺設整齊：甚是肅穆：時至兩點：按給開會：一一依次入席後：卽行開會儀式：主席陳明佑：司儀安良梅：一全體肅立向黨國旗及總理遺像行三鞠躬禮：二全體朗誦總理遺囑：三靜默三分鐘：四茶會：略用茶點後：由王當白代表主席致歡迎詞：隨請符博士指教「演詞另錄」繼請來賓演說：李醒民：林友桐：宋從非：關恆：李滄漢君等：節次演說；有林少懷：符和凡：許華讓君等：演畢：再用茶點：直至四時許：始盡歡散：此亦一時之盛會云：

瘋癲人偏有自由日

「暹訊」暹：以來：中系唯各埠患瘋癲者之多：幾之知是暹人　照例凡患瘋癲之：如果無人管束照料者：政府必令之入瘋癲院醫治以免在外遊擾：乃近以來：政府對於此等瘋人：竟往不能收留之勢：因係即北義里安宗瘋人院：早告人滿：卽其他醫院所另撥瘋人住房六所：亦已不能容足：由此可知患瘋者之多矣：衛生當局未作一種瘋病統計表：不然其數目亦大有可觀之者，因此內由各地方官：現已通令一般警察：謂凡遇此等瘋人：非確有危害舉動者：暫勿拘捉　因已無處收容之故：

巧明火柴廠啟事

敬啟者敝廠在前南洋之肥仔嘜火柴向蒙　僑胞贊許樂用敝廠主人實淨感激今製火柴盒片所用之松木俱由西北江採辦求而不料今年夏間有因發生戰事以至松木不接濟近便食片缺之虞敝廠爲顧全客路起見乃將本廠造成之肥仔嘜(口旁)發財麥(口旁)兩種齒盒加入肥仔商標招紙鈐在內蓋製貨物稱地市價實到埠時顧客未明真相致令發生懷疑良用歉然除將情形通告各販客外特再登報聲明　僑胞愛護土貨之熱誠自必樂邀鑒顧新舊追覓擱細物爲職志蓋倚胸昆幸甚禱焉

廣東佛山巧明火柴廠謹白（本乙）

民國十八年十一月廿二日

謝

先夫黃葉部猝於中華民國十八年十一月廿八日星期五終於陶家醫院氏郎親戚各親友士於實龍岡律峯墓墳場
　親友蒞臨執紼並賜花圈存殁均感謹此鳴
謝　友親戚宗

中華民國十八年十一月二十日　未亡人黃陳氏　孤子　叩
「上」

去牙垢之上品

「高露潔士」牙膏可能洗淨牙齒其擠出之泡可去除齒上之垢積殺口內之蟲蠟去發酵之食物牙齒可免痛爛試用「高露潔士」牙膏其清涼之味與快爽常用半寸長於牙刷上便合

KOLYNOS
DENTAL CREAM

For Children's Ailments

治療小孩疾病

〔如感冒，喉嚨炎，咳嗽，百日咳等症〕

安奇呵補藥水 "Angier's Emulsion" 極其滋補健骨治癒小孩疾病之良藥當其拒絕其他藥料時以此爲之必樂於服用尤其是患感冒咳嗽百日咳喉管炎以及一切胸痛症軟骨症消瘦病等不可少之藥品凡患痲疹發熱及食積病之發服之最佳小孩食慾減少消化不良服之尤妙大凡爲人母者應預製此安奇呵補藥水於家中放人小孩均可服食有同等之功效誠爲治療胸痛及肺病之聖上良藥也

共有兩式各藥房均有出售

（三）

ANGIER'S EMULSION
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

香艷驚人

「四七一一」列令打花露水芬芳馥郁有如仙界花香令人神往其對於姿態之表現猶如清歌妙舞節節中肯以臻最完滿之優麗此外尚有「四七一一」列令打美髮霜美髮香水潤顏香粉香梘等與此花露水并稱優美

No. 4711. Nenita

遠東及印度代理人 [illegible]

WEED TYRE CHAINS

▲（城地）膠輪鐵鏈

「城地」膠輪鐵鏈能予諸君汽車之吸引力且有保持之功效

注意每個鐵鉤上之「城地」名稱請向各店購取（城地）膠輪鐵鏈

「四〇三六」

WEED TYRE CHAINS

4036

▲風濕症之神方

風濕症之痛苦乃由於血之凝滯所致用施樂氏外擦藥水即可迅速復元血安運行即凝滯之血去而痛苦除矣

一一

Sloan's Liniment

※拍賣查封物品

第六十二號之要求命令狀拍賣日期爲一九二九年十二月六日

新嘉坡高等審判廳

原告會東旋興租戶南天酒樓

啓者本公司已奉到命令將新加坡會東旋街卅六號卅十一號南天酒樓之傢私等貨典拍賣（會東旋街第卅七卅八號及亞巴哥勞實得力八十二八十四號等之樓下物品并無包含在內）

三日之重要拍賣

訂一九二九年十二月七日星期六九日星期一十日星期二每日由上午十時半起拍賣上等廣東烏柴及柚木旅館傢私鐵櫃等等如下

上等廣東烏柴起居室傢私全套并有坐褥；大理石桌面及靠背摺手椅；小案桌；吸煙長凳；珍貴品之櫥；雲床椅；方桌；衣櫥；安逸摺手椅；花盆架；牌桌；摺疊安逸椅及旁桌有紅絲絨之坐褥；梳仔；神檯；優美光滑之柚木旁桌；全面鏡衣櫥；梳妝台；柚木鑲金床及全副被蓋；安樂椅；摺掛衣服及鞋架子；沙發椅；大理石面茶几；寫字台；銀櫃；高背長椅；貨品陳列玻璃箱；牆上掛鏡；時鐘；留聲機；鋼箱；「拉迎那」現數記錄器；「利明頓」打字機；「花瓶瓷」杵重機；象牙筷；理髮椅及帽架；細麻布；繡製絲綢布及白玲瑯寶大碟滑盆；輸入非樹器具；罐頭食品；威士忌酒；白蘭地酒；香檳酒；啤酒；烏啤酒；火腿；瓦磁器皿；玻璃器皿及上等銀製器皿稀有花卉之瓷花盆及花瓶；私家黃包車；樓板上腳扇及樟上之電扇；拌枷；及其他等等；於拍賣日可前來參觀；至於一切目錄；永承郵寄；

原告狀師盎彼及旺相

民國十八年十二月二日　（一）

拍賣人旺慶利有限公司啓

※何謂頭痛之價值？

頭痛能於一點鐘中與君纏擾復能於一日中奪去一切能力更能於每日予君許多其他之恐怖是則諸君必欲除之而後快惟不必需用他物但購一樽李德立氏東方香樹膠 TLESORIENTALBALM LIT 立即可以去痛其効力如此諸君當不計其價值也此藥乃世界上有名之秘製

風行世界四十三年

各藥所均可購得

目　六三　328

國內要聞

匪共蹂躪贛東

贛南之匪以方志敏：贛東之匪出卽閩：偽與會寄權奪弋陽橫峯：本爲方志敏之勢力範圍地：其劫掠殺戮之事：無時無之：十三十日拂曉：方匪糾衆四集：有快槍三百餘枝：刀矛千餘柄：撲向駐紮德興縣村之保衛隊進攻：激戰四小時之久：保衛隊僅有槍六十餘枝：衆寡懸殊：因之子彈用盡：遂爲匪所困：是役衛隊死十七人：偽二十餘人：三十一日匪乘勢攻入香屯店前街及塘界田鄉鳳凰嶺等處十餘村莊：燒其蓋號：不堪言狀：人民不死在槍彈：卽爲捉拿活割：或用鎗水泡死：或飛擊丸致死：君稍有姿色之年輕女：則帶爲公妻：無慘不施：無惡不作：鳳凰嶺距德興不過十餘里：人心異常驚恐：德興城有軍隊一連：防範極力：可無虞慮：該縣各公團以軍隊過少：對於舉行進剿：殊覺首尾難顧：現省政府已接該縣來電：報告匪情：請加派大軍進剿 以靖地方而定人心：十四日客有自吉安來省者：述及該處於偏僻之處：常發現共匪標語：地方駐軍極爲注意：偵探四出：果於昨日破獲共匪機關數處：並捉獲重要匪徒十餘人：反動文件宣傳品甚夥：據所獲共產黨徒供稱：西江共匪匪首：一爲方志敏：二爲李韶九：三爲段月泉：四爲周維堂：至北區周維堂：係散伏於吉女陝江分宜新喻安福一帶：周匪本人：確於十月中旬被勦匪隊擊斃：現在吉令部隊：正在計劃進剿方法：分途圍攻：以冀一鼓蕩平云：

西北兩路軍事要訊

★香部在白沙被桂軍截擊

★入桂粵軍昨日完全抵粵

張發奎部政變謀攻粵北：陳濟棠卽令入桂部隊陸續由梧開拔回粵：轉往北路：準備以全力抵禦香軍：六十三師李揚敬及另一獨立團范德星部：先後回省轉往北路：留梧粵軍：尚有六十三師香翰屏六十師蔡廷楷警備隊張之英三部：此三部軍隊：於桂軍未叛變之前：己奉陳濟棠令一律由梧州東下回粵：祗因船隻不敷輸運：又因前線部隊尚未調齊：故未完全開拔：十六日：有六十三師一二四旅張達部兩團：附由廣江用小輪兩艘：拖帶民船十餘艘開回梧州：梧州局面：適於是日上午發生變故：張部船隻駛抵藤縣上游之白沙墟河面：被桂軍十六師第一獨立旅長封赫魯部：埋伏北岸：開槍截擊：張部卽退往白沙上游登岸：與封旅激戰：並用無線電拍致梧州總部行營：請派大隊開上藤縣援救：行營主任蔡廷楷電後：卽派六十師區壽年旅鄧志才團：分乘粵西同安兩電船由梧州出發：又派譚啓秀由戎墟出發：同時加派伸元仲位衛兵艦及「一零七」「一零四」兩號戰鬥艦飛機赴藤縣增援：當出發時：在梧市購買大帮柴胎：關於船傷四圍：擾逸清水：藉以抵禦槍彈：張部登岸後：正遭退崖谷：迫拚力抵禦：是時桂軍在河南岸：粵軍在河北岸：桂軍正擬渡河包圍之際：區旅援軍于下午三時開抵藤縣：並有吳艦飛機掩護前進：桂軍半部撤退：而白沙之圍遂解：該兵艦等乃掩護張旅由白沙渡過南岸：協同追擊：是役雙方均略有損失：香部損失約在兩連左右：駐藤縣桂軍僅千人：其主力部隊尚在平南未曾趕到：否則張旅必無倖免：此爲十六日粵桂兩軍衝突情形：十七十八兩日：尚未聞發生接觸：粵軍方面：初擬固守梧州：但梧州背山面水：居撫大河下游：適當桂軍之衝：若守梧州：則大河方面防線必須擴展至藤縣：撫河方面防線必須開展至梨木根及寶安：聞昨日總部會議對付桂軍：多數主張縮短防線：將各軍撤回川封都城：而總部行營則移回肇慶或三水：蓋都城以下：河水較梧州以上稍深：中山及四大江艦均可到達：倘重要艦以探守邊境：且防線縮短：則運輸接濟均易利便：而於北路軍事亦可互相策應：現聞粵軍回師決分兩路：一路由戎墟經大坡山退四都城：一路乘輪回封川：而以飛機及海軍各艦隊之掩護：

又訊：張桂聯合後：粵省西北兩路頓形嚴重：連日分別備防：關於北路方面：譚道源部岳森羅霖兩旅：已分別由樂昌仁化開拔：十九日由韶關乘軍車五列開至英德：五十九師余漢謀部一一七旅李振球一一八旅葉肇兩部：十八日由連山陽山開拔：大約二十二日可抵連江口：分駐王城口黎洞岔江口一帶：六十三師一二五旅黃延楨部一二六旅黃質文部：十九日晨早由三水乘廣三車來省：于下午一時抵黃沙：黃延楨旅卽於十九日晚乘粵漢車開上源潭：昨廿二日晨早黃質文旅及六十三師部亦乘粵漢軍車開上清遠：師部擬設由潭：黃埔軍校學生工兵科百餘人：十九日開上英江口英德等處：架搭英德軍橋：準備撥戰壕及察設由黃沙沿粵路至韶源英德等處軍用電話：關於西江方面：蔡廷楷部陳因勳部暨香翰屏部占雄二團：十八晚由梧州乘民船十餘艘開拔：十九晨早抵三水：海軍各艦隊集中河口：總部行營：亦巳于昨晨日移設三水：並派一總部人員轉上北江韶源：向香翰屏令部亦于十八晨早抵梧州：十九日乘民船抵三水：佈防蘆苞晉墟一帶：

又訊：十九日大軍北發北江：已誌昨訊：頗聞是日：發之軍隊：一部由黃沙站登車：一部由西村站登車：會合動輸北上：惟由梧州東下之各部：十九日晨日尚未運竣：故二十日上午仍陸續由河口乘廣三火車赴運來省：轉赴粵漢黃沙站：是日上午：廣三路因車輛徵供軍用之故：各次客車：均暫停開：直至正午十二時：乃將河口軍運全數運竣：該路由省城至三水之客車始照常開行：至粵漢鐵路因運兵之故：省韶各次客車仍均停開：軍局消息：截至十九日：北路方面：尚未聞有戰事發生：僅小北江方面之防線：則已非常吃緊：我方軍隊：現已於韶源英德方面者爲數甚衆：刁斗相聞：形勢極爲嚴重：惟粵漢路全線仍可通行：十九日尚有貨車一列由韶關載運七谷數百包：於是日下午開到黃沙站：以此觀之：則韶源以上仍可通行：當無疑義云：又聞總部對於北路軍事：現決定以韶源爲最後防線：昨日已由總部派員前往設立兵站：以利接濟：二十日并撥出大批軍用：及大帮伕役：隨同軍車運往：分發各軍領用：總部爲利便調用車輛計：自昨日起：派員前往粵漢路局常川駐局：以便隨時辦理撥用軍車各事宜云：

兩軍戰爭將成相持之局

漢口消息：日來因中央軍以策略的作用：自動撤退老河口部隊：目下兩軍在老河口之下流九十里之太平店地方：擇要防禦陣地：兵力互相伯仲：勝負之數：一時未決：復據某軍事專門家自河南視察戰事歸來：發表戰局談話：則謂概視目前河南戰局：中央軍約有十五萬：西北軍約十萬：均在洛河：登封：臨汝新鄭等地相峙：以最近狀況而論：質爲中央軍有利：因中央軍已能專同密縣：臨汝：且又包圍登封：然非能於短時期中：會師洛陽鄭州：猶有疑問：蓋今日之戰鬥：仍非劇烈：以嘗損傷：則又彼此相等：因西北軍以地勢之危險：自然固守較易：且氣候已入嚴寒：各均無充分的防寒準備：故以形勢論之：目前似成相持且帶永久性之局：互爲接觸後方之謀：現在中央軍已於陝西：己經聯絡回回教胡勸隊從事工作：以牽西北軍之背：固西北軍又連結俄發生：厥爲甘安寧派政粗猛嫉：分崩潰裂：此種牽制：於時局亦非無關者也：

李承翼將接收閩省財政廳

財特署召集國稅會議

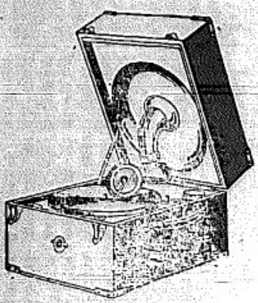
進口稅已經省府備案

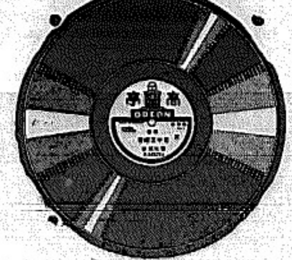
（省訊）李承翼於一日上午在省政府舉行就職典禮：是日下午卽往財政特派員公署視事：至一日上午李氏在省府舉行者：係就省委員職：財政特派員就職典禮現定於十日補行：又陳實奪力促李承翼早日接任財廳長：閩省職恐須一人兼任：方能收調劑之效：李氏被促：已定於本昨日兩接財政廳接收：現財廳所有交代清册俱已預備完竣：於日就交李氏：又李氏於昨日下午召集印花菸酒消費等各稅機關：在財特署開會討論改良稅收辦法：聞李氏主張將各種國稅實行投標：以裕收入：大抵不日可以實行：至新設立之進口貨稅及牲畜新貨稅：李氏表主張當此收入短絀之際：不能取消：省府方面亦於昨日開會時通過准財特署備案徵收此稅：商人請求減免：恐難達到目的：至李氏於昨日會議席上：提議發行鼠券一案：討論結果：議決應提出具體辦法：星候核辦：故論案尚未解決云：

高亭

下圖之留聲機性質優美
衆皆樂於購置款式甚多
皆有存貨如蒙惠臨各代
理處或本公司參觀或嘗
試無任歡迎

本公司有優美華
人巫人西人等之
唱片及跳舞歌曲
出售
新歌曲陸續運到





代理處
新呂公司 瓜亞街五十四、五十五號
杜舞公司 禧如街六十七號
廣隆棧號 禧如街十三號
聯甸生棧 木街三十五、三十六號
潮鴻公司 小坡大馬路二百五十一號
廣利生號轉美芝律

唯一代理人
星洲 檳城 士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

氣急上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根。

咳嗽多日，兩脇牽痛，服此香膠，一瓶未完，其咳立止。

肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉疴立起。

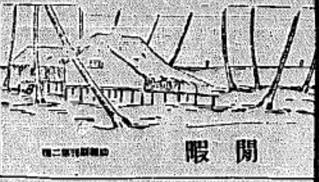
每晨頑痰粘喉，力竭難吐，服此膠數天，吐痰揚爽，連服數瓶，頑痰絕跡。

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處
石叻 庇能 怡保 太平
會豐商店

閒暇



當此中原鼎沸之秋，各要人均奔走忙碌，文武兼資之江蘇省主席鈕惕生，獨默默無聞，昨有人訪之於鎮江省政府中，叩以時局情形，鈕氏答以長日消文書繙政事除報章所載外均不知，可見其最近之專心省政矣。鈕氏孝思素篤，負省主席未嘗忘先人，近以其顯世之封翁味三先生暨王太夫人，弧辰紀念，本年均爲百齡，故特爲樹立百齡紀念碑，時並擬立民衆教育館以資紀念，訂於本月十六日在上海俞塘鄉舉行樹碑禮，從屬親友聞訊，以鈕氏家非富有，紛紛發起，鈕恐外間誤會，特登報聲明觀聽觀禮，盛意不敢當，如蒙不棄，敢代民衆教育館敬請捐助建築經費，并以從嚴捐款，有過多者，特限制凡省政府及所屬機關辦事員以下概請勿捐，奉公人員，薪水在八十元下者，一概請勿捐助，又除同等委員外任何職員捐數至多請勿過一元，鈕氏對此思慮，可謂周至，至民衆教育館將來成功，一部份民衆又多一良好之教育機關，亦可以示模範，亦蘇省建設事業之一也。

秘書長情場慘劇

「老劍」

有「秘書」者，於官海茫茫，離奇詭異之中，早有其匹，只官場怪現狀例之，雖最卑污狗彘，强悍囂張，內裏傾軋門爭，形容盡致之種種件件，皆不及此事之慘，蓋情海波瀾，綺花風標，而又連累於家庭倫理，慘絕天倫者也，是誠爲最近官場怪現狀之尤者。

古南越之地，有漢中王之後裔者，即於士敏土廠，廠地爲省河之南，南天開府，氣象輝煌，天下奇能之士，聞餘風而興起，慕高義而高翔，願投身於幕下稱者，濟濟蹌蹌，有「陳某」其人者，本蓮花幕客，與秘書長權位勢炎炎，因一時知名之士，然又豈知人不可以貌相，傾心相肺，將昔日床頭人，轉公架腳，竟被誘於謝情願之手耶。

厥失秘書長之未得志也，本爲一時措大，儒巾落魄，書劍飄零，人猶奈何，吳天莫助，此爲人間至苦境，然秘書長具有長材，尤長於交際，風貌之顯，致爲天資，詩朋友往還之故，得識「黃某」女士，先研究乎社交，繼居平閨閣，神女襄王之夢，遊遍巫山十二峯，最後則雙雙燕侶，上香蹬盟，由密友地位，一躍而躋並蒂花，此後但祝花好月圓人壽耳，黃某女士，固富豪裔，香奩充實，採拮任君，而秘書長倚此錢神，向宦海長袖善舞，一帆風順，竟速速升，不轉瞬便榮擢此秘書長之職焉，不過男兒心海底針，最不可靠，秘書長亦與俗等，一旦身榮，轉忘昔觀，郎敢稱倖，妾悔凝纏，而黃女士於人老珠黃之候，色衰財盡之秋，竟作秘書長之棄婦，掉頭不顧矣，門使秘書長掉頭不顧。

官海之險奇猶未盡見也，會南越之東，有烏難曰陳某者，以反側聞，經大滿四年之兵力，始康境四壁，驅而放諸雨洋之濱，地方之亂事方平，勢必搜索餘醜，西貢女士以性好社交不相識，一二服豪舊侶，盡赤要之下欵株連，不料秘書長時方勢位威風，妄露階下囚，君爲座上客，大耳兒，大耳兒，不記轅門射戟時，不旋踵，秘書長竟藉公仇私，以莫須有二字，親復手令，槍斃黃女士于東郊，一聲槍響，香魂魄損，許生得志之所爲，能揮三寸管，者人於無可奈何之域，殊可畏也，不過知其內幕者，則以人命事重，雄怨事輕，且昔日卿卿我我之愛人，竟杖刑秋扣，亦何忍任令伊魂如化，花非香魂，而秘書長則悍然爲之，則其間人類天性之愛絕矣，斯不久又發生其章上明珠，作名花墮溷，敗其牆面家聲之事，然非此文之範圍，會當另錄之，今祇信其敗花風揚腐香聞之驟過慘情聊以狀近日官場之危險波，真無奇不有，汜汜宦海，可嘆也哉。

寄給我的細妹

少如

細妹呀：我倆自民十分訣以來，匆匆已有八年的光陰了，在此過去八年中你的情狀如何，你的一切一切如何，我都不知道的，這，惟有冥冥中去探想你的過程像如此這般罷了。

噫，細妹呀，還是我的不對，這是我的事負了你，你今要留我，咒罵我，但是，我沒有聽見的，咒罵任你咒罵，怨留任你怨留，然而，我終要求你的原諒，原諒我在這八年中的積極奮鬥，積極的進攻，以冀博得最後的勝利，而完滿我倆的初衷計劃，可是事實上，却偏偏不是這樣的簡單，以半生奮鬥的我，和犧牲了長期間去的光陰，結果，只博得一件半新半舊的「作嫁衣」，這是多大的使你的失望喲。

唉，細妹呀，我親愛的細妹呀，你今呢，已是有…………月明之夜，綠蔭堤畔，你俩並肩而行，提倡著人間的樂趣，我呢，依然徬徨于十字的街中，依然漂泊于狂風巨濤之上，像一艘搖搖不定的孤舟，任它吹簸飄蕩，至于天之涯，海之角，呵，細妹呀，但我，却不因此而棄你，我倆的愛情，完全是建築在八年前同今日，我，决不因受環境的失敗，而棄八年前我倆的今日神聖結晶的愛情，而今雖與君人面桃花之感，但我的腦袋裏，只裝滿了妹你一人，這雖說是「曾經滄海難爲水」，也可說是「可憐風月債難償」唉。

漫漫的長夜，何處去找我們的伴侶，永永的白晝，成爲着無限的孤燥，細妹，來，我在愛情的碑前候你。

苗族種類談

闕炙

最年普供職宮滅銀行，頗與漢人士相接近，因亦得悉苗族之狀況，就記憶所及，記之如次。

△此縣　皮膚黑暗如漆，性强悍，結屋於山阻間，男女均著披一…

水滸笑話

英雁

一塾師授徒讀孟子，至「去邠踰梁山，邑於岐山之下居焉」一段，童蒙輕而讀曰，弟子聞梁山爲強盜之窟穴，太王踰梁山而行，豈不是其打劫耶，師正色曰，豈不聞呼保義宋江，爲一時好漢，北所恨者，不過彼貪官污吏，若太王經過，誓知其必當並禮迎送，竭力保護也，使爲宇人所知，細問其師曰，吾聞梁山泊好漢，爲宋朝故事，又爲小說家附會之詞，何得引爲經典，且太王所踰之梁山，在陝西，水滸之梁山在山東，何得混爲一處，師怒曰，我乃有書爲證，子不見詩云，「古公亶父來朝走馬率西水滸至於岐下」此不是明明說水滸耶，主人無言而退。

△…俗目王月至三月，男女聚群跳舞，…聞之過小年。

△白沙人　性頑梗，衣尚白，男性能於河內以手撈魚。

△沙兔　男剪髮，衣不蔽膝，女喜戴不頂冠，晝耶之暇，男女聚集山巔，吹笙跳舞，謂之跳月。

△狢人　男女多面刺龍鳳花紋，被髮跣足，狀極可怖，常攜弓弩入山採黃連，喜食蟲鼠。

△臭古宗　軀幹生偉，喜戴紅纓黃度帽佩刀入市面行，身有臭味，不可向邇。

物籟

幾(虫旁)亂

何鴻秀

幾(虫旁)亂案蹊，寄庶於蠻人之衣縫，寄人瘦瘠，欲分居於肥富者之毛髮，而富人好潔，恒其沐浴，幾(虫旁)亂雖傷，退而自慨曰，富人雖肥，但非吾族安居之所，不若處於蠻人之衣縫爲吉宅也。

日本之拓殖政策，何嘗不欲擴張而樹，移民美洲，然受美國強之禁制，無能發展，惟有向中國染指耳，大抵中國蠻人也，其性且惰，故任彼盤踞爲宅而居之。

一九二九年十一月三十日

明星影片公司繼火燒紅蓮寺，哄動中外的現代劇的長片部

★新西游記★

——不日開映——

※號稱東方范朋克的武術明星張慧冲主演之

上下二集　小霸王張冲

定本月十一號（拜三）在大坡中華小坡曼舞羅二戲院同時公映

本片是惠神影片公司最近攝「南洋小霸王」之傑作，片中馳馬殺門，武術超邁，爲國產影片所僅見！

生殖靈

市上多有假冒牟利發賣
真正！每盒瑕元五角正

★★皇后殿宮寶
細鐵新實寶
★李
小坡大馬路
門牌四百號
建詳細
說明書
每瓶一元
每書索
請元
寄即
中興大藥房白

民國十八年十一月十五日

※承頂聲明

啓者新興洋衣店原東主因欲回國，將該店址在大馬路門牌二百六十八號之東主，凡該店所有傢私等物，頂與林國泉承受，訂十一月初三日接管，日後如有人欠該店，或該店欠人等情，以及擔保等事，均由林國泉承受理會，逾期自愼與承頂人無涉，特此聲明

出頂人林仁慈
承受人林國泉

中華民國十八年十一月初三日

新片預告

※大中華百合公司傑作

鄔麗珠女士主演

女大力士

本片側重發揚我國尙武之精神，及女的描寫，力的表演，片中鄔女士擔千斤之石獅，揮劍騰躍，氣勢，此片確屬奇的偉大，請注意——

南華貿易公司映權

散拿吐瑾

補血之神品

散拿吐瑾延年益壽，功能之可言，不獨補血之外又能養腦，血與腦關係甚深切，之功用殊爲腦心之所賴，此粉之主要成分一爲蛋白質，一爲補血，一爲補腦，二者互相爲用，身體受其益，多此延年益壽之名稱所由來也。

各大藥房均有出售

國民商業儲蓄銀行

有限公司（星嘉坡）

(INCORPORATED IN SINGAPORE)

存款　長期短期來往利息從優

儲蓄　由二元起可開戶口週息四厘

匯兌　電匯信匯票匯大宗或零星均能辦理，安當廣州及四邑雙龍等埠亦可照辦

代理　上海香港廣州天津漢口及內地四鄉均有代理

行址星嘉坡羅利亞街十四號門牌

電話二一六三又實坪東四〇七〇

董事

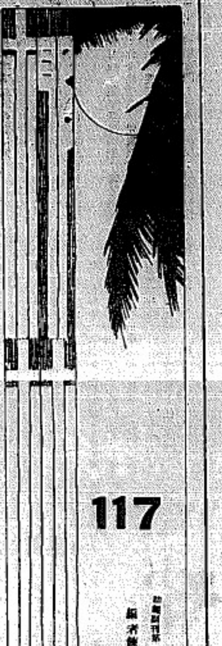
黃瑞朝　陳寶明　黃樂英
陸寅杰　陳贊明　黃毅文
曾仰虞　黃紀長　曾江水

監督　黃樂英　陳寶明

援助出獄犯人會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來，對于出獄犯人謀選食之職及予以經濟之援助，奉均有良好之成績，凡出獄犯人欲覓職業者，除公共休息日之外，請於每星期二及星期四日下午三時半至四時到新聯街天福宮內與陳君郁元接洽，可也，特此通告，希各注意

民國十八年二月十五日



心跳蕩了　張沖

——飄流到獅子島去之十——

下

在晨光熹微的早上，我的心開始跳蕩了。

水漸漸由深藍而變爲淺藍，已非昔天的只慎，而是平靜的水波了。大家都穿得齊齊整整，呈卜新的氣象。這是一個微茫的清朝，然並不怎厚，只濛濛的籠着海天，如一件輕紗。我深覺有一種喜悅，在前面等待我迎接我。很有些急促而煩燥。我下意識地時時關望着前程，於否已經看見了綠洲。在甲板上觀看的人，大概十有八九都懷着同樣的心情吧？否則爲什麼頻伸長着頸子，向前面注視呢？

「喇叭，看見島嶼了，看見島嶼了！」一個甲板上的人喊道，有如發見寶藏的驚喜。

「真的嗎？真，嗎？」都是重覆句，表示急切的意思。這，頓引起大衆的注意，都把觀線向東去。果然，在蒼茫的朝色裡，有一條長長的黑帶列在海中；那便是南洋羣島，那便是我所期盼的綠洲。漁舟的帆影也在眼簾隱現。

「到了，到了！我所期盼的綠洲居然登出到了！」我想。

濛漸漸的散而沒了。太陽光已升自東方，照耀以黃金似的光輝。令人生暢快而奮爽的感覺。船的速率減少了好多，緩緩前進。那遠處的黑帶漸漸擴大，顯明原始的面目來。時間好像拖得很慢，這短短的距離竟走了好久還未完畢。終於參天的椰樹，高高的老枳，巍然的洋樓，熱鬧的碼頭在陽光中顯露。我的心更怦怦了。

「搭客們，預備登岸罷！」是個船員喊開喉嚨在人叢中喊來喊去，頓時引起一陣極強的音波。這時三等艙客紛紛從那猪圈似的艙底，走到甲板上來。大都帶攜不堪，焉容憔面，深深刻着十日的航旅的苦辛，像一陣四起，像一陣病人。看見那鮮艷的陽光，都露出欣歡的喜色。擁擠在一塊兒，喊喊着，吵鬧着爭執着，你推我我擠你的前後，似乎是波浪的起伏。

「都到後面去，都到後面去。」船夥指揮搭客們向後面去。甲板上中間有個鐵門，把全船分爲兩部分，提個船夥嚴守着鐵門，儼然如將帥。

「走開些！」我們的提個先鋒是船中夥計，在人叢中殺開路徑。（編者案：底下的被擠去。）

船已停舶了，已是將午的時分。

成羣的搭客，爭先上前，欲越過鐵門去；如一陣巨浪，提手把船夥推倒。（後以我們而已有驗此者，也就接着暴動。內中幾個女人被擠得更可憐，但亦是被擁抱着；有幾個男的居然乘機偷摸女人的身體。

「What is matter?」（編者案：底下的被刪去。）

受了這恥辱，同胞才平定一點。於是一個個從得懸條條的，只剩一條褲子；女的雖不在此例，却也袒臂受驗。我忽記起昨夜那個可憐的人，如其被發覺，不知道要受何等的酷罰；心不覺爲之發怦。後來詢之船夥，才知他並沒有被發覺，暗暗替他慶幸。但是他那未來的日子，那茫茫的前途呢？

這時已驗了不少的搭客，所餘者並無多。然而人心還很惶惶，假如除者之中萬一有個害病者，他們全部就要「拮蟲頓」。所以他們的命運都交付那些同行者，這得不過是如也？何況「拮蟲頓」又是那麼可怕的事情，居茅屋，食黃豆飯，那簡直是入地獄，發生人類的生活？

現今三等艙客的心胸，都已卸去巨石似的重負了。因爲驗完之後，「老君」（即醫生）已跟面擠病者在內，得以安然上岸。這簡直是一道軟令，在三等艙的心裏，是何等的歡欣啊！

唐兒等坐着小艇來接，我安慰了，我快樂了！

編者案：此篇文中有幾句因羅現關係，請醫去。請張沖君原諒。又，「飄流到獅子島去」全部已完。

新嘉坡（二）　辛

大家都頌然示敬。刀砧聲，鉄和碗盤聲，鉄然停止了。瑞叔脫褂太入神，取出新開的烟鐘，抽着燈，以看火吸了。

「你們都吸煙嗎？」他又說。

「請便，請便！」有四五人的聲音。

「實說，詩良做個可憐，太狂思他的才學了。不但算盤，就是尺牘，楷字，行書都很會。這是他給我寫寄批局的家信，裏面沒有什麼要緊話，你看，便知他的學問如何了。」他放下烟杖，從長中摸給我那封信。

我敬謹接讀，瑞叔却又運神的瞄看燈了。

「[illegible]」

了，說話更能幹。怎麼，却此幹不來，可比詩良是來不及了。」

我這時，想起我父親對於廟缸的立喻，益加愧赧地了。人入學堂，正如石頭丟下廟缸，這是父親說的了。先拾得起的，洗乾淨，終於有得用，沒的時間長了那就臭味熬不滿，終於是廟缸石而已。以我和詩良比較，益見這話近理了。我回溯起去，會是讀了恰四年了。自從墊後齊齋，初受靈課，和詩良同班時數起，直至中學的途程，都有極好的成績。那時的詩良，實在是，比得我呢？以族中推崇踐之人如老爹者，亦有些重視我了。首先，他就拿族譜給我抄，後着是撰聯大全一套公祿吉事聯等，其次是數給我的祠堂支出的賬帳，通，引約，皆依的講究，至於曾場兒客的大規：遮丹信不，而丹不及到詩良身上。可見我那時，他以父之驗我嗅，即和詩良同被着做廟紅石，亦比他靜得多了。詩良先被拾起了，而我却一直被丟到如今。交官人府的紳者，我敢於肆口漫罵，早非善伯了；而善述元湖的商賈，又自承認殺力量；所末，適成騎終於免者，而大聽兒于龜嗎，是一個寒士而已了。塞士便是臭，而這臭味的來源，却由於書讀得太多！不但我父工驗，不但鬼人喻驗，即我自己此刻，亦不禁作分驗之言了。

「今夜寨寶豐班沒是時玉粹錢，去，太遲怕沒坐位了。」瑞叔說着，便站起身。「寨花旦，恰偏了！」男的，亦便這想勾魂，

「哈哈！哈！」陽和的笑，有如飲貝特成趣同令，塞委員長那座熱鬧，怕來得太接，會被廷驚不贊成的別恨了。

瑞叔去了，去聽戲。聽戲，是會使人快樂的。快樂便忘憂，忘憂便肥，肥便顯富有福相，一有福相，去給警觀氣色的居士上人之流看，便有發財的預言告訴丁。瑞叔初願要看戲，曾邀我同去。我以對於戲，轉到是潮州戲，沒有甚見興趣，因而謝却了。潮戲：故於到新嘉坡來睡覺的潮州戲，是特別加工改良的：有山水几桌都畫到一幅的佈景；有齊色的電火；假鬼假無稀像樣；老丑會說英文；說滑稽。永利的少爺會拉二絃的，對於這寨寶豐匪的胸懷，本僅費或實鑒，這是

我却始終沒有個緊張。前幾天，路過北巷宮，聽見鑼鼓，乘便站在梭角右邊，留一留。因爲是日間，看不出什麼大新奇，和幼年在鄉村，逛神賽會的時候，差不多態。只有如今，佳人改稱女士，小生改做先生，會中狀元拜相的，如今是留學返國生，而出來做各種長，什麼官，報館的主筆，委員等；而到底，角色亦還也一樣。我只看見一個小生，唱着蘇南枝曲調，是穿着西裝唱的；束着領帶，可不有過譽罷的舒故了態。但若他執着一枝狗仔杖，倒像洋人的模樣。這亦算是特別改良，而爲瑞叔之所未知者能。我以爲，凡是故來新嘉坡嘅發「湖州戲」，一切都無須改良，仍循；戲情猶以中國的上等社會生活調改現象，外交光榮，烈士死綵；爲中心，在如今正走到知道祖國而能愛護祖國的這程上來，湖爾間服，亦就很難于看看」。並於把個說飾着嬌粉的小生，乘在上面裝，假手個可另從人使。我根本上不是戲病家，對於戲劇不聽曲嘛，只因自己是湖州人，免不了說戲成何壁了。

實際上，我對新加坡來，就不因爲是看戲。要看戲，在中國亦儘有戲夠看了。什麼地方都有戲臺。凸面遇着紅面，吐着，不服氣，那就一點有趣得的武劇了。小生遇着女旦，看中意，互相勾搭，那就一際有鍾有誤的情劇了。此外，沒甚多，說不盡。無結幅定，自會做出若何的結果。那，啊，好看得多了！此借唐僧心猿罷。我就因爲在國家，看戲太厭了，想到這裏來耳屏喇叭鄉鼓，從，目睹花紅柳綠之色，找塊站得住脚的地位，休息過不平靜的腦根，爲幸了。豈其如我們飯店孤老兒說的來「開心」，也登如我們的瑞叔所說的去被「勾魂」呢？假使想「開心」，假使想被「勾魂」，就要打從今日起，從我適近身分之一道，學做個可暇，然後笑嘻嘻，求人向永興之軸的店頭，把我擠入，那就每月九拾元，是叫到姿寶豐的嘉廟，去娛自娛香煙了！咳，可是，我只想起商人的道德和面孔，便目知此刻不會，縱使半多若干年，亦是不會而已了。

「未完」

蠢問　長萍

原預定暫住二星期；可是只有二天，他就回去了。這早熟的別離，家裡的人都說我應當負責。然而我總記不起什麼說過對他不順說的話。

是的，我們這位表兄有些太過于沉默寡言了——不是聰明的，只是一些愚蠢而無意識的問題，誰說最好對付的方法，就是給他一個十二分的沉默。然而可憐我總不能把自己的嘴巴閉起不應。

早晨我離床的時候，「起身了麼？」他問。

「不是的，只是在睡夢中行走。」

「要冲涼麼？」當我向着浴室的方向走時，他問。

「冲涼？那可不對！」我說，「不過想把身體試試今早冷水的溫度怎樣罷了。」

像這類的問題，我終於不能不這樣回答。這或許不對——尤其是自己的表兄，並且是我們的賓客。然而，上面已經說過，我實在沒有那把嘴巴閉起的魄力，不去管他。自他來的時候，家人們說，我就沒有以禮貌待他。是不是這樣呢？我可有點懷疑。譬如說：我在澆花的時候，他若是可以問「你在澆花麼？」我爲什麼不可答他「只是給蟲蛾們洗個澡呢？」

第二天，父親命我和他到博物院去。我們的車，載他來我家裏的車，停在門前。他指着問：「就乘這車麼？」「我想，」我說：「這恐怕是爺爺的嬰兒車。」

到博物院的時候，他問：「這就是博物院？」「不錯」，我說：「這就是博物院。這是大門，由這裡進去。」我且行且說，我誠少他發問計；「我們現在所行的，你看，越走越遠，這就是哪種。你和我所看的當觀都是死的。在那邊掩臥着身上一條黃一條黑的東西，你想牠是老虎麼？是的，那就是老虎。只有那長牙伸在外面，你以爲是大象，不錯，事實上我們也叫牠大象。」這缺話的結果，他靜默得分鐘，而我也漸漸的對他增加若干好感，搓網的有點想到他是表兄和賓客。

回家的途中，他面際有內胎炸裂；他問「我們，駝輪炸裂隱？」「不是！」我說，忽然又忘記，不知他爲什麼不好好的猶帶！」

「那麼，」他說，似乎沒有趣到我的答語，「我們只得在這裏待候了。」「那可不必，我們還可步行回去。」於是在烈日之下，就開步走。

在路上遇，對面孤靜的人，他又問：「是不是他的親戚死了？」「不一定，」我說，「或許他是給他的車夫居喪。」

下午課前的時候，一只毛球不知怎樣的飛上猿翹的樹上，無論擲石頭，搖樹幹，俱皆濟無可不願下來。擲梯子，只得爬一個椅子自己爬上去。忽然由上面失手滑下來，跌得骸花撩亂，什個酸痛，抹扎着起來，耳邊有人問：「失手麼？」「不是，」我說着，「我平常下梯子都是這樣的。」我揚開步走去。

明天早上，他也回去了。

這位是由本坡華英書院 Anglo-Chinese School 的！司鐸，來附二號上課出。紀得在校的時候，「一位進過新加坡的英國女士，在教堂的講話也說過這輩——也許作者的烟士披里純就由他得到——當時不過覺得很滑稽而已。現在入世較深，耳目所接觸：頗能證實，不是同樣底數前無聊麼？有時只覺得要……：可怎樣纔好呢？

十八，十二，一日晚。

都市和荒郊　嘯嶋

一排排的樓房齊隊街旁，
一幢幢的高廈聳立雲霄，
偉大阿，這神奇的雄壯！
說是文明創造者所居嗎？
爲何裡面却住着噬人的魔王！
是荒郊還是都市？
是都市還是荒郊？
○　○　○
摩託車來往奔馳，
財神爺所向無當，
舒適呵，這樣致命的絕面！
說是坦平的大道嗎？
爲何車輪下輾的都是紆血淋漓的古(骨男)骸！
是荒郊還是都市？
是都市還是荒郊？
○　○　○
那林立的每個是大工場裡，
蠕動着無數的衣衫襤褸的蛀虫，
孱能呵，誰要奈着這一縷縷的牛馬！
爲何那烟囱裡噴出的濃烟滿布着血液的腥臭！
是荒郊還是都市？
是都市還是荒郊？
○　○　○
驕陽光下，有學者們在高歌；
陰沉國土，有饑寒人在悲吟。
懸殊呵，這其間隔了一道鴻溝！
說是所謂歧路嗎？
安知中世者不是超乎饑寒人的所有！
是荒郊還是都市？
是都市還是荒郊？
○　○　○
這是文明的城市大邑，
這是繁華的遊戲場所，
奇怪呵，爲何並不合人們的理想？
怎麼任這風暗高供，妖魔猖狂！
怎麼任這荊蔭蔽佈，蛇蝎行橫！
是荒郊還是都市？
是都市還是荒郊？

十八，十一，廿九，于嶋廟寓。

離別前夜　決人

——只給我的朋友靜平兄——

是這樣陰黑寧靜的深夜，
我們孤寂寂地在海邊相對無語。
海水盡嗚咽似與我們哭泣，
故鄉的純是閃滅未滅的烟燈天邊。
朋友！我們只是靜默地相對無語，
其實，終悲苦辛酸的情緒，
教我們呀，從何處哭泣！
只有，只有仰天長嘆的淚其。
朋友！只是這一次了，
今宵的別離！
這死氣沈沈的荒島，
將絕跡我這零仃孤單的影子；
這個情的死寂的海堤，
再沒有我倆憐惜病倦低聲微語。
此後畫圖怕，使害是我的身世，
這時代的十字架我們要挺肩地負起！
嗐，如逝水般的時光，
流亡落魄瞬融一年，
在這幽倜悵傷的旅途上，
能了解苦趣的我者只有你一人！
朋友！我們要奮鬥以奮鬥到底，
把這腐敗地域的社會重複有使我們留戀！
朋友，就一聲別了，
請你牢牢的記着，
我臨別時最後的贈言！

※君之嬰孩必定強壯「登」

諸君之嬰兒若要(食男)以「葛蘭素」牛乳粉必定強壯的因該牛乳粉能予嬰孩身體康富與堅健乃世界上最純潔及優良之嬰孩食料舉士均介紹此粉因彼已知此粉之佳妙實無他種食料所能及也

唯一代理人英暹有限公司啟

Sole Agents

ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.

SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

亞陶反西林氏風濕腰痛藥片

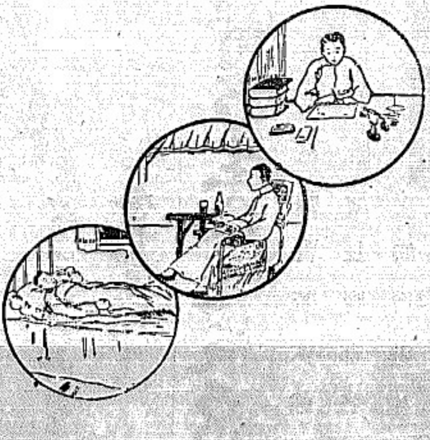
此藥片耑治風濕日久深入腰痛筋絡骨節酸軟疼痛手足麻痺頭痛腰痛走遊無定並一切風濕疾火諸症服此藥片立即止痛每日服三次每次服一二片用清水或茶送下飯後服此藥片每筒廿片每片七厘半服此藥片至數筒永無後弊　諸君光顧請認德國亞陶反西林氏招牌爲記庶不

虎標八卦丹主治

乳癧痧症　感冒風寒　頭痛眩暈　胸膈飽滯　寒熱交作　痧熱骨鯁　中風中痰

一切喉嘅　時行疫癘　傷寒中暑　霍亂吐瀉　心氣腹痛　跌打刀傷　手足麻痺

無名腫毒　遠年脚氣



八小時

據衛生家言，吾人每日宜以八小時作工，八小時睡眠，八小時休息，但吾人往往因公務紛繁，以致不能實行，每患精神疲倦，若口中常含虎標八卦丹，可使精神振作，大勞不倦，

總行 廣州一德馬路　支行 香港大道西街

頭刺散

總經理 庇能 石叻坡 會豐商店

心胃氣痛散
立止
胃部刺痛
咽吐酸水
心胃氣痛
作悶反胃
肝鬱氣痛

頭刺散
五分鐘內包你止痛
每包一毫

癬癩皮膚水（五無）
（一）無色素（二）無惡臭
（三）無痛苦（四）無烟肉
（五）無復發（六）統治頑癬濕毒皮膚諸症
大號五毛 中號三毛 小號二毛

衛生藥精

每瓶五毛

服一次即晚止夜尿
其功效有如此者

歐家全藥房

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔
氣味芬香

價格
大樽梳打水每打七角半　小樽梳打水每打六角
大樽甜水每打九角　小樽甜水每打七角半
特製乾薑麥水即新蛋水成打者每打壹元弍角半
半打者每打壹元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號

特一公司製版

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發石叻 庇能 怡保 會豐商店

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能增進生殖種種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之鐵証如有欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

國內要聞

八路軍兩路防禦計劃

北路防綫英德清遠 西路防綫肇慶三水 廿一日起封鎖西江

△蔡廷楷昨赴清遠佈防
△陳濟棠日間北上督師
△桂軍先頭部隊進至封川
△張部先頭部隊迫近粵邊

粵當局對付西北兩路計劃，決定縮短防線：北路退至英德清遠，西路退至肇慶三水，此即日前敗退白坭路之計劃，蓋利用廣三粵漢兩路輸運之便，以堅壁固壘以謀久守，對方輸運艱難，接濟不易，待其疲敝而後擊之，故現在北路之韶關之小北江一帶，決定放棄，譚道源師退回英德，余漢謀師退回清遠，如余漢謀部二十廿一兩日開入英德清遠者甚多，蔡廷楷師自梧州回省後，廿一日已全部出發北上，西江方面，香翰屏師集中肇慶南口及四會廣寧一帶，則都城方面亦在放棄之列，此路亦有海軍策應，各艦嚴密佈防，三水以上至肇慶河面，滿佈水雷及電網，昨日廣西梧陶安沙貝已通告轄粵各艦船，西江河道，自廿一日起實行封鎖，所有船隻，只准通至三水云。

又訊，粵軍對付西北兩路軍事計劃如下：甲，北路方面：一、六十師蔡廷楷部之譚鑑秀陳國勳劉古雄鄧志才四團抵省後，廿一日是乘粵漢車開至清遠，即在該處布防，以應由廣寧粵因石馬之敵，同時負西路三水、香邮聯絡，蔡廷楷亦於是日十二時出發清遠佈防布防，並召所屬調陪，二、粵軍決放棄韶關，五十師即退源部，昨日已由韶關乘車開至銀江口，五十九師余漢謀部亦開至源潭佈防，以速韶關方面之敵，六十三師黃質文黃延禎兩旅協防黎洞銀盞均獅子嶺一帶，三、總指揮陳濟棠準備將酒餅乾罐頭煙仔等物，日間出發清遠源潭一帶犒賞軍士，四、張發奎部李漢魂部已抵廣寧，兩旅武部決在坪石集中，然後長驅入關，乙，西江方面：一、六十二師香翰屏全部已抵三水，師部亦行營設三水，張瑞貴旅駐三水，張達旅駐廣寧，陳銘樞車大塘，二、海軍艦隊均集中三水，三、桂軍先頭部隊千餘人，昨日已抵封川都城，山貴紹雄督率梁鴻鉅呂煥炎黃相三師，傾全力來攻，

又訊，張桂聯兵圖粵，粵當局決定縮短防線，以便截擊，現在西路方面，已將梧州捨棄，而以封川德慶為第一防線，三水河口蘆苞為最後防線，除陸上滿佈大軍外，西江一帶河面山艦隊擔任防守，廿一日已由海軍第四艦隊司令陳策，派會廣偷半額江大堅和仲元仲愷軼僑平南寄利江順大小十餘艦，開發西江一帶佈防，預定以封川江口為艦隊最前線，封川以下至德慶兩各艦分防警戒，以三水河口清遠蘆苞為最要點，聞司令陳策，擬於一二日內隨艦開發西江，帶指揮佈置，香翰屏部，暫駐封川德慶肇慶一帶，蔡廷楷部，未揚駿部，香以一部防三水蘆苞，一部調赴北路，除市定在三水等處佈防外，其餘悉數運省，於十九日廣三鐵路全日開行軍車，由河口陸運各部來省，竟日仍未運竣，二十日上午復開行軍車，至十時許始運竣，是日十一時起，恢復二水至省之客車，惟僅開行十一時十二時一時三次：但有蔡廷楷部由上游乘船到河口登岸，立令該將全部車輛開赴河口裝運返省，因此該路客車又停，計由午後二時至入夜，始將蔡部運竣，昨一日，河口已無軍隊運省，故廣三客車即於是早照常開行，惟抵省之客車，一部份迅赴粵漢路黃沙站乘車北上，一部份則轉於市西之西村將岸待運後轉佈，候命出發，二十一日上午，蔡廷楷部軍令先頭一部北上，是早即集中黃沙站造飯，飯畢登車，於十二時點輪北上，聞下午尚有一部，發，粵路已暴備車輛徵運，但是日因軍卡實須軍用，所有貨客車一律停開，惟由一日爲粵路發給伙食之期，須將火食分發各站員役，故是早六時特開專車一次，載火食薪餉直赴沿往各站分發，除此則概不載貨物人客，此專車係由省送至韶州，準仰晚趕回省，據粵路員云，今廿一日預定開軍車二次，大約廿二日或可恢復客車云，據路局消息，該廿一日午後，北路仍索閱有戰事發生，而寧昌坪石方面，仍甚安靖，故料張發奎軍必不由大北江方面來侵，現時軍事重心仍在小北江一路云。

俄艦侵擾情形

張學良報告

外交部頃接東北邊防軍司令長官張學良，九日代電一通，報告俄艦在延興炮擊我軍，毀埋置炸彈，炸毀由海拉爾開滿洲里之貨車等情形，原電如下：「據江省政府二十四日代電稱：該河地方治安，及軍事衙署，自俄事發生後，由張縣長文賢長，協力籌劃，數日以來，均尚安謐，現將商民聚集漠城，糧食十二站：俄兵……又十一日代電稱：十月四日俄炮艦二艘，由三江口駛來，在距城三十里延壽鎮，與我射擊，並在縣城江心停泊示威，我駐防軍警徹夜示備，至六日敵艦向碰駛去，又十月六日民戶徐有安，在城北古站河附近，收穫稻子黃烟兩鳳船於九月廿八日襲擊北，被俄兵擄往俄岸，又據駐江岸司令官三十一日代電稱，十月十六日晨，當由海拉爾開滿洲里之第一日十三次貨車，行至此干站與紮蘭諾爾間五十四公里地方，突被路旁埋藏炸彈，炸毀貨車兩輛，車險員役人受重傷者一名，輕傷者一名，鐵軌炸毀約二尺許，當由工程段派工修理交通：立時恢復等情，除飭該防嚴加防外，謹先電聞，東北邊防軍司令長官張學良佳（九日）印

中央慰勞東北前敵將士書

十四日中央（四十八次常務會議，議決推孫科吳鐵城兩委員前往東北，慰勞前敵將士，昨日中央執行委員會已將慰勞東北前敵將士書頒發，原文如下「溯自中東路事件發生，政府對俄，始終以保存國土，不事侵人爲職志，自衛在於自衛，主張仍在非戰，赤俄庚棄正義，罔恤公理，以侵略之存心，作殘忍之暴行，陳兵國境，挑釁多方，侵亂我領土，殺戮我民衆，焚燬我建築，劫掠我財物，包藏禍心，狡計百出，偽滿里同江富錦馬河諸戰，彈雨槍林，向我掃射，砲聲石裂，血暴肉飛，而我東北將士，秉承中央宣旨，矢誠矢勇，一德一心，在全國熱忱之中，努力爲民族謀生存而戰，下爲國家光榮而死，非我東北將士之忠勇奮發，矢志不渝，盡著殊至，能此天氣慘寒，邊風雷瑟，河凍石枯，雪飛日暗，我東北前敵將士，仍能辛勤防守，竭力周旋，卓著勳功，良勝佩忽，本會鑒偉功績，益念賢勞，爰於本月十四日中央第四十八次常會決議，推孫科吳鐵城兩委員前往撫勞諸將士，捍國衛民，克盡厥職，不獨發揚我國民族固有之精神，一洗從前積弱之恥辱，且本此邁進，則奮勵將來，確立中國之獨立自由者，端在此舉，本會於想勞之餘，懸此爲鵠，更願與我東北團體將士共勉之，中國國民黨中央執行委員會」。

振武善社復興幷開 社友大會小啟

本社當年創辦旨在勸戒嫖賭消除煙禍起四社會環境未靖，相繼社務因之停頓，邇者國際禁煙代表東來調查去毒呼聲應時而起，同人竊念本社乃當地政府優待「自由非擅」之團體，低個既往衛念未來，亦有復興之必要，議訂本月四日（星期三）晚間八時假座怡和軒開社友大會討論復興一切進行事宜，凡我從前社友務乞準時蒞會商決一是爲幸此啟

林文慶　林義順　王邦傑　鄭聘廷　同啓

民國十八年十二月二日　【三】

葉奇可止咳丹

良藥雖仇亦舉

藥品乃當堂見功之物。爲優爲劣即日便知。蓋咳藥之極難得者。在於能兼顧各疊瞬。而有統治之力。因有等咳症。似寒又似熱。似傷又非傷。最爲棘手。但奇可的止咳丹不論寒咳熱咳久咳新咳痰咳等症。凡孕婦童叟俱皆應驗。可以十人服之而靈應者。有八九人之多。所云良藥雖仇亦舉。劣藥雖親亦拒。此固善善惡惡之常情也。此丹之所以神妙。係因其能將痰涎化水。由小便而去。自然氣順。與別家咳藥完全不同。咳者一試便知此止咳丹之神妙也。每盒五角每打五元發行另計

△皮膚病的靈藥兩種

一名皮膚水　一名百藥油

治皮膚之法本有燥性濕性之不同故有帶須注重殺蟲止痒者有如本號之皮膚水是也有帶則專抵制濕性之藥以治爛肉乾水者如百藥油是也蓋皮膚之病必藉藥物不能出於此兩種藥範圍之外蓋此兩種藥有消腫解毒止痒之特別能力更可以保護皮膚不致有損傷之虞茲將該兩款藥之各有所長及治法列明於下以便諸君分別購用

△皮膚水限鐘數見功

此皮膚水治血熱濕毒癬癩凡無名腫毒蟲粒疽瘡起點各病限一分鐘止癢熄痛香而不污衣價五角二角半

△百藥油治爛肉乾水止癢

此油治腳爛瘡疥血熱痕瘡皮膚濕毒無名腫毒膿水點滴損手傷腳消腫生肌袪藥後叠掃腐痛見功極快價三角

△微瀉藥調胃丹

此藥服後不肚痛不忌水微瀉一兩次而止凡頭痛牙痛各皮膚病大便閉結確有特効奇可月服四次能免一切毛病誠爲烟酒客之恩寶每盒二角

黃金油

此油可搽可食味純力大比之別家祇有薄荷味者不同治牙痛肚痛嘔吐傷風暑氣消脹驅風濕神驗異常　價二角　角半

頭痛散

奇可創製此散拾餘年專門專治頭痛牙痛有來膠片包假限不若藥市一分六厘見功快過別家二分十重的藥　每包七占每打七角

代理處

小坡偲咩後春生和　路開口萬元和　二馬路培元堂　竹腳萬山堂　加東萬山　吊橋口玄軒　四馬路惠生堂　火井同和堂　吉隆坡茨廠街光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則觀沽價高低爲定但本號貨眞價實保無以假藥誤人

舖在海山街四十六號葉奇可啟

利亞巴林氏醬汁爲任何菜肴所必需

【六】

LEA & PERRINS' SAUCE

NOC PILLS.

此爲滋補身心之補丸功効偉大無與比倫專治
神經衰弱　精力衰弱
工作過度　血虧陽痿
以及一切虛弱症

各藥房俱有出售

代理人 星洲 檳城 士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

福建會館倡設中國國術館招生小啟

▲附中國國術館招生簡章

國術之應整理恢復發展，其要義己詳見本坡各報所載南京中央國術館旬刊宣言待庸爲贅矣况本會館此次辦理國術國術團表演事宜宣言交告諸述亦多凡我僑胞定早共喻本會館基此要義以爲欲普及國術之用必先培養師資而造就國術人才莫宜做館訓練因擬定招生簡章並依照南京中央國術館例定之名爲「新嘉坡中國國術館」爰特登報招生深望僑界青年有志國術者踴躍加入以便早日開館爲幸此啓

▲新嘉坡中國國術館招生簡章

館章　教授

一、早班由上午九點至十二點
二、午班由下午二點至五點
三、夜班由晚間七點至十點
四、每天分早午夜三班開學生則任選一班就習
【五】每學期休息一天
【六】國人學之學生尋得向班知識明了報名單內
【七】初級十八個月畢業畢業後即可充初級教師其所習課程如下
【按課程乃暫訂內以後或有變更】

【甲】第一學期
「一」三戰「二」單拉「三」蓋碼「四」徒手比解「五」徒手比解
【乙】第二學期
「一」十三摘「二」千字「三」穿心中「四」徒手比解「五」徒手比解「六」徒手比解
(四)第三學期
「一」長拳七步「二」齊眉棍「三」鐵巴（金勞）「四」雙刀並鞭「五」四門
【六】單刀比解
(丙)初級畢業再進高級者十八個月畢業所習課程如下（初級畢業生欲再進高級與否聽其自便不加限定）
(丁)第四學期
「一」白鶴展翼「二」大八分「三」鐵牛入石「四」徒手比解「五」徒手比解「六」徒手比解
(戊)第五學期
「一」直殺東中「二」吹風梢地「三」翻身搖「四」徒手比解「五」徒手比解「六」徒手比解
(己)第六學期
一：捧竹把：二：鐵沙袋：三：鐵樁腳：四：鐵沙手：五：徒手比解：六：徒手比解

第二章資格

一學生年齡由十六歲起至四十歲止
二身體健康無疾病者（由本館醫生考驗給發驗危）
三能寫淺白中國文百字　上者（過試）
四無鴉片嗜好者

第三章繳費

一入學費每　律二元由月首繳交
二入學保證金十元待學業修完或爲中途停學者則取消保證金不得索還
三若經濟困難要求免費者須有本會館委員或商店介紹方可
四免費生須有商舖或殷實家保證其畢業初級畢業爲度若未到期廢學則保證人須代賠償銀二十元
五入學期內如犯居留地法律或有不正當行爲致被本館革出者其保證金亦即取消要免費生之擔保人亦當照例補償保證金

第四章館址　「一」館址現未決定本坡何街因創始之際未知學生數額及所址地點故未能預定「二」如學生額甚多當作址又互相距離較遠者則可擇適中地点設館抑分大小坡爲兩館

第五章附則　一報名日期由十八年十二月一號起至十二月十四號止每天晚間七時至九時
二報名地點暫借大坡武吉巴梭律怡和軒俱樂部
三報名時須携帶本人二寸影相二張以便粘入志願書另再訂日考驗第二章二三兩項資格

中華民國十八年十二月二日

新加坡福建會館徵求新會員

△每名入會金至少五元多則益善

本會館自十六年多出議改組即有新會員之徵求每名限定入會金至少吻數五元「亦有捐數十元數百元至千元者」所以示會員資格之標準也是歲單閩僑不下二十餘萬人如全體之會員而不採行登記納款之辦法則遇選舉發與不恤不恤者及且于顧浩繁從何着手故依本館章程舉行登記納票得以會員國自館常年註冊事務所及以會員資格事簿閩僑各埠仍有有名無實等有其年亦得以登記入會員國自餘名平均每千人中得兩人弱以事總早觸甲見舉閩亦仍疑成所難免然會員山益選出選舉方有根據改組大計以此成功委員大會從斯成立更進而凡百會務皆和之以順序推行是此而記其有神于我全體閩僑之團結不其偉乎此品逝於今兩年在籍新會產盡已交卸爲備光會審計特舉行第二次登記仍徵取納金入會凡我旅星閩僑平昔行誼雅純熱誠愛當地法執者尚有登記權利幸勿輕輕放棄登記時期及地點詳後下開
「一」時期由本年十二月　日起至新年一月卅日止每日下午三時至晚九時
「二」地點在武吉巴梭律怡和軒俱樂部二樓「……」

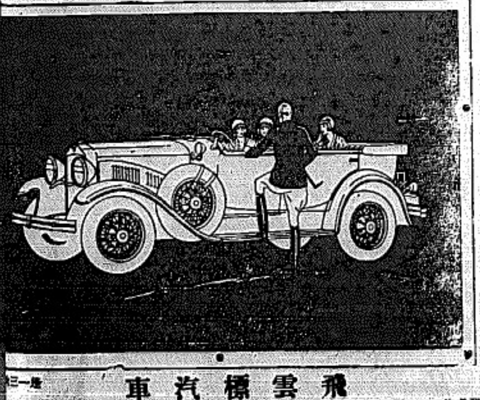
廈門可成茶莊

一等鐵觀音

靈芝名色種

一等白毛猴

總代理嘉坡新公盛行滙兑信局



REO

飛雲標汽車

閩ㄧ二三

凡・已克服價格低，用耐美優件機，館鏡新新式樣，自鍊華花北因，迎歡受傳處到……之世諸與多戶用以是！者之起後爲偶不價「美求更美精益求精」，新不出層，新翻樣花年

佛得力摩托有限公司

FEDERATED MOTORS, LTD.

新嘉坡烏節律

ORCHARD ROAD, SINGAPORE

出外半朝難

在家千日好出外半朝難現在交通便利的時代似乎不確其實雖的地方仍是有的就像是車船飲食不合以致發　疾病都是出外的難題如要解決此種難題須帶一瓶韋廉士粉紅色補丸于行囊便可無往不利了

韋廉士粉紅色補丸專治肝胃腸虧甚病頭暈頭疼咳嗽吐以及其他一切腸胃疾病
南洋直接巴多門牌二十號韋廉士醫生藥局函云「一婦人身體素佳惟來南洋後忽患便秘腹痛等症後服韋廉士粉紅色補丸依法服食現在胃強體健矣」
韋廉士粉紅色補丸各藥房均有出售或直向星加坡韋廉士醫生藥局函購

是誠不可思議之靈藥

治愈我之咳嗽咯血（其他百補所不能療者）

歐君少泉請見之韋廉士紅色補丸之許也歐君係上海著名商人之一爲孔雀朝帶公司之經理人當即該公司之開辦也彼之事業「滿因勞瘁孔雀朝帶公司心力交瘁以致身體成功血虧出血與病痰嗽甚多虛乘中咳血神疲力乏見事罷如常人日進以補劑毫無功效後值友人送閱自己藥片言著奇效于小女患咳想紅色補丸亦必不錯遂試服不三日功效立見與病日漸減輕精力顯甚遂以昨後不再半夜不變復勞服志與服爲其他百補品所不能療而韋廉士紅色補丸竟能成之于數日誠不可思議之靈藥也心感之餘特此奉聞非爲謝悃」

韋廉士紅色補丸爲天下最著之補血健腦之聖藥爲非其他補品所能提及故者無慮千萬今得歐君少泉之言又增其一例矣此丸之方劑係著名醫師得秘方所非他人所能識其奧而仿之也故凡血虧腦弱　消化不良　未老先衰　諸虛百損　痛風肥胖　病後咯血　以及婦科各症爲他醫所不能治者一試此丸莫不立愈蓋此丸爲我生補血育經之靈丹也所望者慎勿誤信他利之人所稱爲一樣神效之偽品致損貴體之健康也切切

韋廉士紅色補丸本局發行各處均有出售

【敝局備有衛生小書函索即寄】

國內要聞

余日章報告太平洋會議經過
△銀行公會之歡宴
△中日僅交換意見

國聞社，工商部駐滬辦事處處長趙晉卿，昨晚八時，在銀行公會設宴，歡迎出席第三屆太平洋國交討論會中國代表團，到余日章夫婦，劉湛恩，及美國加拿大出席太平洋會代表等，共二十餘人，首由趙晉卿主席致歡迎詞：並介紹美國代表團主席格里致詞，繼由中國代表團主席余日章君，報告出席會議經過，略謂：中國代表本規定為二十五人，在南京開會時，代表增至三十五人，幸日美兩國代表有四十餘人，加拿大有三十餘人，有例可援，始不成問題，大會會長本為美人威爾本，因彼任美內務部長，自動辭職，副會長日人，亦因入閣作官辭職，余纔被推為會長，兩以大會風波譏之日人，八日第一次開會時，僅由主席致歡迎詞，各國代表答詞，至晚間始正式開幕，由各國代表報告二年間各該國內政與外交，余未出發時，在滬曾有準備，故於先一日將講稿油印三百份，預備在會場分發，八日晚八時開會，七時三刻猶未印畢，余僅拿到二張，不料外間已有風聲：會場空氣，頓形緊張，日人尤甚，按例每人報告規定為五分鐘，但先余而報告者均已逾時，故余僅略謂大意，一刻鐘完畢，坐未定，即由日人起立，意欲有所詰問，幸美代表主席格里發言，謂本會係報告性質，倘有詰問，儘可在討論會時提出，議長始禁止詰問，事後，余聞之英某代表言，日人對此甚有所聞，因此會議集議，余所演說中國代表報告演稿炸彈等事，日代表即全體退席，不料彼英主席代表所聞，即再三向日代表解說，謂倘中國報告而非事實，則係中國之不名譽，否則破壞大會之責任，當由日方負之，於是一場風波，始消滅無形，此次會議：本為討論性質，故我國代表出席會議之目的，即在將真相公佈於世，使各國能共同的加以考慮也，此次大會秩序，委員會曾議定了解各方形勢，故開幕後，一二三日程序，均係討論機械發明及文化等事，以免發生爭執：至第四日以後至第九日，始討論中國外交問題，大會會期共十二日，而中國問題佔其半，各國之注意可知，六日中所討論者，首為領事裁判權問題，彼輩顧慮僅廢除大，其且提出意見，須各國政府對華領判權應立即宣布取消，中國方面亦應在和平地點，自動的組織，在法院內聘請外國顧問，但有一定期限，如此雙方均可圓滿云云，但日本代表極端反對此說，謂此項意見，中國當局決不贊成，日本如欲宣布取消，決以無條件取消為，第二為租界問題，結果各國均已明了我國意旨，即在最短時間內實行收回：在未收回前，當努力加以改良，如工部局華董及各部份華員之增加等等，再次始討論及滿洲問題，日方出席報告代表為松岡，我方為燕京大學教授徐淑希，雙方爭辯最烈，日方理由略謂，今日東北現有之地位，完全乃日本力量所造成，再進一步言，日之得東北權利，非取自中國，而取自俄人手中，費十萬生命無數金錢代價換來者，徐淑希君對日方意見逐層加以駁斥，大意謂，日方所用之代價，數年來取償於中國者已數倍於此，結果，由中日互推代表開小組會議，純六次之會議，大體上，日方對個問題可以取消，贊成中日組織委員會，解決滿洲未了各案，但東北鐵路問題，我方以為關於經濟的可加允許，但於政治有關者，如鐵路沿線，警察權，駐兵權，此點仍起爭執，日委員謂，如欲撤銷，恐怕要在五年以後，雙方意見遂認到此時，遂不繼續此討論，又關於中日新約問題，我方謂，此係專門問題，應有專家加以研究，日方意見，以為在新約中，日可承認國稅自主，但須我承認互惠稅則為條件，對於旅順交還案，日方由今日起，再延長三十年為滿期，總之，對各問題主分別討論解決，而我國則主通盤籌劃，日委員主與我有一種協定，作為大會之結果，但我不願對討論所得加以宣傳，此議遂無形取銷，就總結果言，此次係交換意見而止也，予對於此會極為滿意，並無會議代表議決，下次會議在中國開會，故我國對此應有充分準備，一對于提出問題討論，二人選問題，三地點問題，關于地點問題，大致在杭州舉行云云，余日章君講畢後，已鐘鳴十下，當由主席致謝而散，聞余氏昨晚乘輪赴長沙，稍作勾留，再行返滬云（

徵兵調將片片錄

日桂軍內部變動後，西江與北路軍事同時緊張，此間積極指揮進行，對防守事宜，倍形忙碌，各情經誌本報，茲再將昨日各方之軍事消息，彙誌如下：

★劉和鼎部定期開潮梅　（香潮梅）

查各屬防地現係六十一師蔣光鼐部駐防，日前朱毛共匪侵入後，蔣師以全力進剿，潮梅經克復，而蔣部仍未出潛，昨日粵當道議西北兩江防務結果，決調蔣光鼐全部調省集中，加入西江，協同香翰屏師剿守西江之線，但蔣師開拔後，潮梅方面，須何部駐防：實最重大之問題，昨兩隊已聯名電致中央：請飭閩邊之劉和鼎師，開入粵境，接防潮梅，並担任搜剿朱毛共匪，已得中央核准，並令飭劉師遵照，據此間消息，謂劉部二十日可以由上杭永定開入松口，轉來潮梅接防：果爾，則蔣師亦不日可抵省矣：

★梧州行營擬移至都城　（香桂軍）

總部軍事當局意見：決將梧州行營，暫行移回都城，以便居中指揮，至關於梧州防地：現仍為粵軍香蔡兩師及伍之英部擔守，分佈於戎墟及梧河下游一帶，截至十九日止：粵桂兩軍，仍未發生接觸，因桂圍退上游梧軍，尚在撤退途中，仍未與粵軍接近也：

★陳策已赴梧指揮艦隊　（海軍司）

令陳策，昨率令轄所有艦艇十餘艘，於十八日：開往都城梧州一帶：掩護該處陸軍後：陳氏亦於是日乘坐艦赴梧，指揮所屬艦隊云：

★黃埔學生調惠州駐防　（惠州城內）

現駐六十一師之蔣光鼐駐紮：蔣部奉令調省後：對於惠州防務，即派黃埔軍校蘭林教育長：率領黃埔學生軍五百名：於明日出發惠州：擔任維持該處防務云：

★粵軍委人管梧各機關　（桂軍變）

動後：梧州粵軍立將駐梧省署行營及十六師部後方之機械撤去：各情經誌前訊：查撤械時：略有抵抗：死亡人，傷三人：移時局面平靜：梧州各機關人員已逃走一空：粵軍行營即委由獨傳森接管梧州電報局局長：劉瑞璋接管電話局局長：駱鳳翔接管梧州公安局長：梁仲威為電燈局長：黎管梧州無線電台長云：

★香蔡兩師佈張防綫　（香桂軍）

大隊，現尚集中桂平，所有平南藤縣一帶：均無桂軍蹤跡：粵軍為預守梧州計：決乘桂軍尚未準備之際：伸長防綫：以謀固守梧州：以六十二師香翰屏師開往藤縣蒙江：即以潘師一旅為第一防綫：並派伍元仲位南岸：向鄉縣街道搜進：梧河方面：則由六十師蔡廷鍇防北流建任餉守云：

古實根啟事

啟者敝館閱報通訊，所刊一覽表內有鄙人名字與為會館員一職，當時誤以店務緊冗未便擔任，先數處經於九月七日在報會聲明辭退，靜候存案，誠恐各屬人士未及週知，用特登報聲明，對於此項職務決不負責此佈

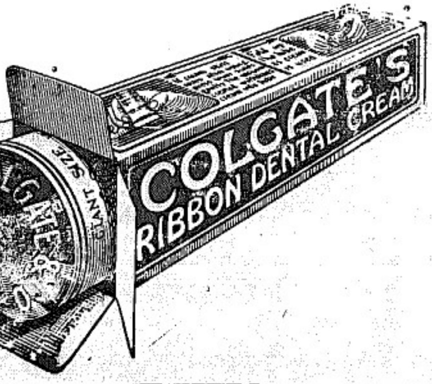
民國十八年十一月卅日　〔四〕

岡州會館同人大會啟事

公啟者定於陽曆十二月八日下午壹時在本館開同人大會，投票選舉民國十九年第九屆職員，凡我邑人屆時務希撥冗蒞臨，指示一切，舉辦選舉並要事併議，是所盼切，如選舉冊及同人一覽表出有漏誤，請到本館領取是荷

新嘉坡岡州會館公啟

中華民國十八年十二月二日　（四）



世上最佳之牙膏

各處均有出售

唯一代理人

義利洋行啟

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必先治咳之藥迄今各國尚無發明目下只有（專門治咳大醫生）唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服（每瓶一元）

各埠各藥房均有發售

上海　廣州　香港　父子大藥廠　發行

水遠除根　哮喘丸　此丸乃專治哮喘大醫生唐拾義所發明專治哮喘急慢痰伏喉嚨呼吸出如拽白束如鋸喉中常有痰聲不論新久俱服一瓶此丸立刻喘止痰消且能除痰絨的哮喘聖藥　每瓶一元

附告　咳丸喘丸每瓶包內均有贈品券一張形如鈔票寄回廣州香港或上海總發行所即有婦人書畫日曆寄贈並可轉贈各種贈品以假冒者包內無券勿受其欺

總經理　石叻大馬路　會豐商店　（叻坡各埠藥房均有出售）

△丹麥卜蘭士敏土

存貨頗多若需要大帮之供給者可另訂立合約

代理人　檳城　星洲　士律有限公司

DANISH PORTLAND CEMENT.

PORTLAND CEMENTFABRIK KONGSDAL

VARE-MÆRKE

150 Kg. Brutto.

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE

Unicorn Cigarettes

此烟爲倫敦著名公司製造
PALL MALL 香烟之劳曼公司所出品其質優良價格適宜爲人人最愛吸者也

一三卅

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

十年來獨自稱雄於世

上等士敏土

價較他種極廉

Sole Importers:—
G. AURELY,
Union Building.
P. O. Box 24.
Singapore.

Telegrams:—AURELY.
電話
辦事處六一七二
貨倉二一九〇

瑞昌西藥行製雞牌良藥

南洋總代理叻庇能壩羅太平會豐大商店

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

拍賣森益號舯舡

僱主之拍賣

啓者一九二九年第一千三百廿四號森益號"Sum Yick"中舡僱主一百五十五噸長八十四尺寬三圍廿九尺零九深十一尺零四及其附屬品擇訂一九二九年十二月四日星期三日下午二時半在朱利亞街門牌三十號鍾坤成公司之拍賣室當衆拍賣該中舡則在本坡港內舊橋橋巴殺附近如欲參觀可依址前往　其詳細均已印就

狀師張倫及分力羅

民國十八年十一月廿八號　[大]　拍賣人鍾坤成公司啓

PASTILLES VALDA

滴扶家體操家戚劑
家請試華達丸他們
必覺快樂
萬事大藥房均有
出售請認本店牌記

Sole Agents: The Successors of
MOINE COMTE & Co., Ltd.
Union Building,
Tel. 4960.　Singapore.

倫敦 一元值二司令三邊士十六分之十一
紐約 一百元值 五十六圓二元
巴黎 一百圓值 一千四百二十九法郎
上海司令 二司令二便士二五
香港司令 一司令八便士一二五
星條價現 二十二便士十六分之七
星價期貨 二十二便士十六分之九
雪梨坡每元值 二司三便士七五
舊金山 每元值二司令三便士七五
荷蘭吻銀百元值 二百三十四馬克
小呂宋 一百元值 一百十二元七五
安南 一百元貼出 二十六元二五
暹羅 一百銖值 八十元二五

▲新中國

香港掛牌一百元銀行貼出 卅三元三七五
福州掛牌一百元銀行貼出 卅六元八七五
廈門掛牌一百元銀行貼出 卅六元八七五
汕頭和發銀行開盤一百元貼出 二十八元半
上海掛牌一百元值 一百零二吻半

▲暹南洋

檳城 一百元貼入 二角五占
印度掛牌一百元值 一百五十四盾零三七五
加爾吉打掛牌一百元 一百五十四盾零三七五
仰光掛牌一百元值 一百五十四盾零一二五
馬德拉掛牌一百元值 一百五十四盾零一二五
孟買掛牌一百元值 一百五十四盾零二五

▲荷爪哇

加那巴掛牌一百元值 一百卅九盾七五
泗水掛牌一百元值 一百三十八盾七五
三巴壠掛牌一百元值 一百三十九盾半

英國男皇金錢半磅 四元四角五占
美國女皇金錢半磅 四元七角三占
英國男皇金錢一磅 八元六角六占
法國二磅金錢每個 十八元一角
德國二磅金錢每個 九元零五占
德國四磅金錢每個 卅五元八角五占
十足庄金葉每兩 六十五圓五角
十足庄金條每兩 六十四元五角
十足紋銀條每兩 一元六角五占

糖類 【每担】

廿六號TO粗花新白糖 五元八角二五
二十二號粗花新赤糖 五元六角
廿六號什標粗花新白糖 五元七角
新嘉坡正庄冰花島糖 五元七角
新嘉坡冲庄冰花島糖 五元六角
四十四號庄幼白糖 六元二角半

肉油類 【每担】

廣裕隆元字二珍肉油 廿三元二角半
廣裕隆裕字二珍肉油 廿三元四角
裕利號生字二珍肉油 廿三元二角半
安南上庄二珍肉油 廿二元
永昌安上二珍肉油 廿二元五角
廣信隆信字二珍肉油 廿二元五角半
柴棚盛上二珍肉油 廿二元五角

汕頭明發丰標上生油 廿三元
仁福盛二珍象標生油 廿二元五角
福州茂二珍鹿標生油 廿一元七角半
汕頭地球標二珍生油 廿二元
大光八頭日月印生油 十八元二角半
泗水OTB食生油 十八元二角半
又LBK生油 十七元七角半
又LBH生油 十八元七角半

椰油類 【每担】

本坡芳昌八庄椰油 十六元
本坡和豐八庄椰油 十六元半
又和豐十五斤庄椰油 十八元
又六斤半食庄香椰油 十九元半
種城萬德美八庄椰油 十五元七五

吉靈棗類 每擔

羊皮吉靈棗 七元三角半
草包吉靈棗 六元二角半
五十庄吉靈棗 每箱 十元五角
鐵珍庄吉靈棗 八元一角

土油類 【每箱】

鉛標二珍庄土油 五元一角
大攫二珍庄土油 五元二角
箭標二珍庄土油 五元零五占
魚標二珍庄土油 五元一角
王冠二珍庄土油 五元
雞標二珍庄土油 五元一角
十字標二珍土油 四元八角

亞參類

泗水軟子亞參上 每車 二百三十八元
泗水軟只亞參中 每車 二百二十二元
泗水牛子亞參 每車 一百九十四元
吉寧上亞參 每車 二百零八元
暑厘上亞參中 每車 一百六十三元

鼠尾類 每擔

泗水鳥蜂鼠尾一號庄 每擔 六十二元
又 紅蜂鼠尾二號庄 每擔 四十二元

甘文烟 每担

巴東頂上甘文烟 六十二元
巴東極上甘文烟 五十二元
巴東中甘文烟 四十二元
巨港白甘文烟 三十二元
巨港中甘文烟 三十元
又壩庄甘文烟 二十五元
又小箱甘文烟 廿二元二角半
又粗庄甘文烟 廿二元二角半

麵粉類

雙旗標麵粉 每包 二元八角半
手巾牌麵粉 每包 二元七角半
藍天錠麵粉 每包 三元一角
藍馳標麵粉 每包 三元五占
紅狗標麵粉 每包 二元九角
藍馬標麵粉 每包 二元九角
五鳥標麵粉 每包 三元二角
黃鳳標麵粉 每包 二元九角

老枳類 每擔

巨港老枳粒 十元四角
暑厘老枳粒 十元二角
泗水老枳粒 十元半
巴刀由老枳粒 七元
巴城普庄枳餅 四元二角半
巴城老枳粒上 十元五角
巴枳餅九歲 十三元
巴枳餅八歲 十二元
吉寧丹枳餅 十一元七角
吉寧丹枳粒 十二元二角半
吉寧丹枳丕 十二元
麻坡老枳丕 十一元五角
巴五歲只餅 九元五角

老孝類

紹庄老孝只 每擔 三十二元
普通老孝只 每担 二十五元
萬惡老孝只 每擔 三十一元
一號老孝仁 每擔 五十五元
一號老孝仁 每擔 三十八元
三號老孝仁 每擔 三十三元
普通老孝花 每担 一百二十七元
紹庄老孝花 每擔 一百六十五元
萬惡老孝花 每擔 一百七十二元

粉條類

佣合二號多粉 每擔 十五元七角半
廣邑一號多粉 每擔 十八元五角
厦門幼白米粉 每擔 十四元五角

加薄棉類 每担

土庫庄一號加薄棉 五十三元
又 冲庄一號加薄棉 四十一元
又 正庄二號加薄棉 三十五元
土庫冲庄二號加薄棉 二十五元
H一號加薄棉 二十三元
H二號加薄棉 二十伍元半
E一號加薄棉粉 十四元

白鹽類

歐洲幼白粗鹽 每車 四十一元
歐洲幼白幼鹽 每擔 一元三角半
暹羅幼白粗鹽 每車 三十三元
暹羅幼白幼鹽 每擔 一元一角

蔥蒜類

井里汶小蔥上 每担 三元四角
又 中 每擔 二元二角半
滑坑火蒜次 每担 五元二角半
正金山火蒜 每擔 八元五角
望加錫大蔥 每担 四元五角
金山蒜大蔥 每擔 三元六角

番椒干類 每擔

南旺香椒干 廿三元半
蔥里香椒干 廿二元
三馬嶺中大格香椒干 廿一元
又 巫收中格香椒干 廿元五占
簡呂仔番椒干 六元

樹乳類 二百丹

倫敦軍擺價現貨七便十八七五
紐約擺價美金 一角五占八七五

民國十八年十二月四號市 (買方) (賣方)

現貨 二角六占二五 二角六占七五
十二月 二角六占七五 二角七占二五
一月 二角七占二五 二角七占七五
正月二月期 二角八占 二角八占二五
四月至六月 二角九占 二角九占半
華人一號花 二角六占 二角六占半
二號上煙花 角五占七五 二角六占二五
二號煙花 二角五占二五 二角五占七五
三花煙花 二角三占二五 二角三占七五
C 綿 二角一占七五 二角二占二五
考 木 一角四占二五 一角四占七五
屈 什 二角一占二五 二角二占

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒 每担 五十二元
文島上庄白椒粒 每担 八十元
新嘉坡土庫白椒 每担 七十六元
新嘉坡土庫烏椒 每担 四十八元

椰干類

一號庄椰干 每擔 九元七角
二號綿上庄椰干現貨 每擔 九元二角半
三號庄椰干 每擔 八元九角

羔丕類 每擔

暑厘羔丕上新 六十三元
暑厘羔丕中新 五十一元
暑厘羔丕下新 四十一元
泗水羔丕上美標 卅八元半
泗水羔丕上 卅二元
泗水羔丕中 卅一元二角半
巨港暑厘幢上羔丕粒 四十元
暑厘福蓮大粒羔丕 三十五元
巨港上羔丕粒 廿二元二角半
巨港中羔丕粒 卅一元二角半

茨粉類

雙福標茨粉 每擔 九元
三魚標茨粉 每擔 八元七角半
單錦標茨粉 每擔 九元八角半
青塔大茨粉 每擔 八元一角
青錦標茨粉 每擔 八元七角半

羅東煙類 每擔

巴東正四和煙絲 八十七元
巴東宛芳天煙絲 八十四元
暹羅大肥上煙絲 九十四元
暹羅大肥中煙絲 八十七元
暹羅五百四十庄上只仔煙 七十八元
暹羅五百四十庄中只仔煙 七十一元

烏白麻類 每車

三百元
巨港烏白蔴 三百零二元
汕頭白芝蔴 十三元五角
泗水烏白芝蔴 每擔 三百二十六元

甘蜜類

一號甘蜜貨 每担 十五元半
二號甘蜜貨 每擔 十五元
三號甘蜜貨 每擔 十三元
大碗甘蜜餅 每擔 五十一元
小個甘蜜餅 每擔 四十一元
土庫庄甘蜜角 每擔 十元五角

日落冬類

巨港日落冬 每擔 十元零五
萬雅日落冬 每担 十元零五
昔仔越日落冬 每擔 十元

土豈類

暑厘土豈 每車 二百五十元
泗物白兜土豈 每車 二百八十八元
廚關染赤土豆 每車 二百四十八元
暑白兜土豈 每車 二百五十八元
泗白兜土豈 每車 二百六十元
泗赤兜土豈 每車 二百六十四元
汶瓏庄豆仁 每擔 九元五角
又 中庄豆仁 每擔 九元
泗水豆仁 無貨 八元五角

燕窩類 每斤

一號洞白燕選庄 四十三元
二號洞白燕 三十一元
三號洞白燕條 二十一元半
巴城一號白燕 三十八元半
泗水一號白屑燕 三十六元半
二號白屑燕 二十九元半
三號白屑燕條上 二十元
頂上毛燕 每擔 二百七十八元
中上毛燕 二百三十元

碩莪粉類

一號碩莪粉 每擔 四元六角
總上碩莪粉 每擔 四元四角
下庄碩莪粉 每擔 四元七角
中粒 每擔 八元
幼粒一號 每擔 七元七角半
幼粒二號 每擔 七元六角
幼丕 每擔 五元七角半

各色豆類

台白黃豆 每車 二百五十七元
逐白黃豆 每車 二百五十二元
西城黃豆中 每車 二百四十一元
錦洲黃豆新 每車 二百一十八元
泗水新赤豆 每擔 六元二角
牛庄紅豆 每擔 六元六角
錦州白肚豆 每擔 無貨
杏仁烏豆 每擔 五元六角
特別大藥綠豆新 每車 二百五十六元
張家口庄綠豆新 每車 二百四十六元
牛庄綠豆 每車 二百一十[illegible]

檳榔綠中莊 每擔 十三元
色汐森上 每擔 十三元半
巨港紅日糖 每擔 六元
巨港上日糖 每擔 五元

米類

民國十八年十二月四號米市

鑾盛順清水仙新花白米 每車 二百八十四元
乾利隆清貼新花白米 每車 二百七十九元
又 應隆新花白米 每車 二百八十四元
元昌和慶豐新花白米 每車 二百八十四元
又 清美新花白米 每車 二百七十七元
柔昌泰慶豐珠新花白米 每車 二百八十八元
鑾盛隆紅梅新花白米 每車 二百八十四元
成同盛慶豐新花白米 每車 二百八十四元
陸興利普雙喜新花白米 每車 二百七十五元
林興棧青船新花白米 每車 二百八十元
億和昌慶隆新花白米 每車 二百八十五元
萬興利仰光破寶白米 每車 二百七十九元
柔陸仰光破寶白米 每車 二百五十七元
又 仰光糯米 每車 二百四十三元
又 仰光雙鳳兜白米 每車 二百八十二元
陳興利白米碎 每車 一百五十一元

▲輪船入口▼

新嘉 由巨港 初五到 廣通代理
國南 由占卑 初五到 華商公司
吉慶 由檳城 初五到 實得力洋行
而甯 由碧加閃 初五到 和豐公司
永陸 由巴株 初五到 和益公司
暹下利 由吡叻 初五到 實得力洋行
礦江 由麻坡 初五到 和豐公司
吉勞 由英得宜 初五到 報樂代理
登慶 由檳城 初五到 和豐公司
孟加里士 由北干 初五到 香港廈門
勿呂吡勞 由北干路 初六到 和豐公司
孟勞巴勞 由占碑 初六到 和豐公司
荷卿 由勿勞灣 初六到 和豐公司
巴細爾 由泗地汶 初六到 和豐公司
白蘭 由檳城 初六到 實得力洋行
斯安 由坡得中 初六到 實得力洋行
仰打 由巴汶坦 初七到 協榮茂洋行
粟吉 由檳城 初七到 實得力洋行
豐佛 由巴利 初七到 和豐公司
巴抄 由英得宜 初七到 和豐公司
棉及 由來那灣 初七到 和豐公司
新美 由安順 初七到 祥示必洋行
紐和 由勿勞灣 初七到 和豐公司
坤君 由暗叭比 初八到 和豐公司
越士 由坤甸 初八到 振美公司
知疆 由占卑 初八到 同益公司
嗎護 由巨港 初八到 和豐公司
雲丁 由北干嗎嶺 初八到 和豐公司
荷蘭 由巴東 初八到 和豐公司
不施光士 由巴汶坦 初九到 和豐公司

▲輪船出口▼

△夜十一月初五日拜四輪船出口▽

船名	時刻	往地點	代理
文律	上午九點	往吉里汶	振美公司
英尼	上午九點	往暹羅	和豐公司
豐春	上午九點	往暹羅	和豐公司
吉打	上午十點	往檳城	實得力洋行
金馬	下午二點	往香港仙頭	和豐公司
萬美	下午	往廈門	和豐公司
德和	下午三點	往吧株巴轄	和豐公司
利	下午四點	往坤甸	加益

O.K. CEMENT

招徠廣告

此士敏土係由歐洲製造極合熱帶之用且多係用
爲製造三合土及一切高等工程之用此土貯藏於
堅固之木桶內連
皮每箱重四百磅
淨重三百七十五
磅且近來購用者
日衆大有求過於
供之概諸翁光顧
請向星洲萊佛士基三號伊亞沙直接洽可也此佈

唯一輸入人伊亞沙直有限公司白

SOLE IMPORTERS:

THE EAST ASIATIC CO., LTD.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

諸君之生命血液乃蚊類之主要食
料蚊類無此不能以自存當被受蚊
咬而致虹腫之際刺時汝則穫精擾
痛而發則自肥彼遍免染瘧黃熱及
骨痛熱各病當用 **弗力** 殺滅之
護血且易
「弗力」於數分鐘即能將屋中
散佈疾病之蒼蠅蚊子臭蟲油蟲蟻
虱清除淨盡凡能搜索蟲類避藏之
處而殺其張將蟲類致死却無害於
諸君尤不玷污
勿將**「弗力」**與通常之殺蟲粉
混雜其殺蟲効力甚大係世
界上最大之殺蟲藥製造者
所製請細購用及其噴器
九〇六

Distributed by
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

黃罐有黑帶線

爲諸君防護起見唯有封密之(弗力)出售

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見神效之藥
蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無復發故東西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中
國通商各口一概藥房無不樂爲代售以允流行
惟 購者須知此藥惟法國彌地一家所製方物
不得名馳天下故於每丸藥上有印(MIDY)記者庶非假
冒至其服法初服每點鐘一丸至爲重夜置亦不問
斷爲不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須戒
葷毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

可由各有代理購買

緞咨鴿父子公司

Obtainable at all Leading
DISPENSING AGENTS

BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

GILBEYS
SPEY ROYAL
SCOTCH WHISKY

魯比士葛蘭威士忌酒

著名之環球士葛蘭老威士
忌酒……今日試用一瓶……

各大小酒店
均有出售

SOLE AGENTS—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)
SINGAPORE.

惟一代理人牙直利有限公司啟

【在三州府註册】

大東影相館

亞米遜街門牌一一二號即一同德書報社附近德律風一千九百號馬婆展覽會得第一獎牌

EASTERN STUDIO. 1/2, Armenian Street, Phone—1900.

李鏡仁影相師啟

天犒賞張學良軍隊。

※桂軍不能渡河擊三水

※桂軍現在三水對面之永安。因三水河面。粵軍戰艦林立。雖水淺之處。亦不能渡過馬房。

三水未被桂軍佔領

※三水雖勢甚危急。但尚未被桂軍所佔領。現仍在粵軍手中。

桂軍現集中四會

※呂煥炎部之梁朝璣旅經與四會之軍隊會合。將向三水下總攻擊。

楊騰輝部謀反攻三水

※楊騰輝部增兵廣利。準備反攻　水。

援粵軍增防三水

※在三水上游之陳繼承部及毛炳文部。現方紛紛增兵該處。以固三水之門戶。

張之英部援救三水

※張之英部現奉命援救三水。

李宗仁由梧赴肇慶

※李宗仁初擬乘無敵號飛機由梧州動身往肇慶。後因該飛機損壞。故不果。現改乘元江號電船。由水道赴肇慶云。

李宗仁將往四會指揮

※李宗仁現赴肇慶。將往四會指揮桂軍。

三水廣利桂軍按兵不動

※廣州消息。駐廣利之桂軍。現按兵不動。態度不明。

陳繼承為後備北艦歸陳策指揮

※何應欽決定以陳繼承部為後備隊。至南下援粵的北洋艦隊。則歸陳策指揮。

巫劍虹部暫守官窰

※巫劍虹退往官窰後。廣向陳濟棠請援。陳已令巫部暫在官窰防守。以待反攻。

毛炳文部尚有軍隊到廣州

※南下援粵之第三師毛炳文部。今天尚有該部軍隊開到廣州。

范德星部抵蘆苞馬房

※范德星部已抵蘆苞及馬房。以防桂軍攻擊。

蔣光鼐部增兵新街軍田

※蔣光鼐部增兵新街及軍田。蔣本人擬親往軍田指揮。

桂軍開砲射擊粵艦

※桂軍用砲巨向駐泊三水河面之軍艦開射擊。中艦中人彈頗衆。死傷若干。現尚未悉。

鐵軍有飛機速射砲多尊

※聞鉄軍有飛機速射砲多尊。專供射擊空中飛機之用。故粵飛機極慎重向鉄軍擲炸彈。

傳李明瑞決意倒戈

※傳李明瑞受宋子文五十萬元之運動。已決意倒戈。

廣州報告中之桂軍分裂

※廣州當局報告。李明瑞部已願洗心向中央輸誠。所部已開赴南甯。以擾桂軍後方。又楊騰輝與呂煥炎意見不同。感情惡劣。桂軍內部裂痕益顯

何應欽勸諭敵軍歸降

※何應欽發出通告。勸諭鉄桂兩軍中之軍隊。如軍官來降者。照等級獎賞。士兵帶有步鎗三桿來降者。賞銀三十元。

※何應欽現已由亞洲酒店移駐廣西會館。並在該會館中設立總部辦事。

※何應欽陳銘樞陳濟棠等三人。現赴源潭。清遠及蘆苞各防地視察。事畢。將乘廣三路火車返廣州。

受傷官兵運返廣州療治

※西北兩江。昨有在前敵受傷之官兵共數十人。運返廣州治療。此批受傷人物。執信艦長亦在其內云。

又訊。廣州當局現已將受傷之軍官士卒。分配市內各醫院醫治云。

尚有專電樓在華僑社會一　請注意

相率中原豪傑　踏進平等坦途

要求平等須奮鬥。振興國貨莫落後。及今奮鬥猶有時。相率中原豪傑急起而直追。踏進平等路。豎起和平旗。平等鞋。眞平等。黃膠為底工手精。近來價更廉平。既美麗。又耐行。愛國男兒盡歡迎。請君足穿平等鞋。請君口唱平等歌。努力振興國貨莫蹉跎。共進世界大同人類平等之坦途。

民國十八年十一月廿九日

陳嘉庚公司製造廠啟

平等鞋　實膠底

十三週年紀念

大減工價五折並送贈券

展期十五天

光興金莊

〈夏曆十月廿二日起〉

新加坡大街門牌二二六號

光興金莊

許照湖啟

民國十八年十二月七日 [三]

法國曼地千路白濁丸

担保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥論治五淋白濁尿管腫痛服三點鐘內立見奇效

有販兼有各藥房
南洋總代理

◀世界上最優之胡麻子油▶

GOUREPORE LINSEED OIL.

錠標胡麻子油乃特製為白鋅漆之用他種之漆亦可應用極速晒乾又復光耀奪目且極耐久不變蓋此油係以最優之材料而製非常純潔并無雜以他物誠較市上任何油為經濟也

可向各漆店及供給汽船用品店購買
唯一代理人新加坡義利洋行

花沙呢洋行之獅標汽水
出世己近五十年

沙示水大樽每打一元　小樽每打八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良為原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常東方各處所不能比擬者請時常購飲之

此乃為諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

獅標啤酒

獅標啤酒乃世界之最醇美酒此邦七州府各最優旅店俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷各界歡迎于斯可見各地酒店皆有代售

HENRY WAUGH & CO. LTD.
Sole Importers
Singapore

唯一輸入人吉氏洋行有限公司

◎感覺不快乎

凡身體各氣官需要輔助以為恢復仍舊之服務者即請飲用[以羅]菓子鹽其功能清除一切煩悶肝病大便閉結乘使有良好之健康注意每晨應須飲一次即百病盡避　(一)

ENO'S "FRUIT SALT"

[以羅]菓子鹽。風行全世界

健康之柱石

含有極富的維他命
補益人身最有効力
益精補神無與比倫
治療傷風咳嗽及一切傷風疾病
除[拉緊氏]外實無他種
大藥房均有出售

DAKIN BROTHERS LTD.
唯一製造者

倫敦拉緊兄弟有限公司